

GEBRUIKSAANWIJZING



Alecto[®]

DVM-75

INHOUDSOPGAVE

1	INTRODUCTIE	3
2	FUNCTIEOVERZICHT	
2.1	BABY-UNIT	3
2.2	OUDER-UNIT	4
2.3	ICONEN IN HET DISPLAY	5
3	INSTALLEREN	
3.1	BABY-UNIT	7
3.2	OUDER-UNIT	8
4	GEBRUIKEN	
4.1	BABY-UNIT	
	In/uitschakelen	10
	Volume	10
	Automatisch nachtzicht	10
4.2	OUDER-UNIT	
	In/uitschakelen	10
	Volume	10
	Terugspreken	11
	Zoomfunctie	11
	Temperatuurweergave	11
	Multi camera	11
	Beeld handmatig aan- of uitzetten	12
	Geluidlampjes	12
4.3	MENU GESTUURDE FUNCTIES	
	Helderheid	12
	voedingstimer	12
	Camera toevoegen	13
	Camera verwijderen	13
	Automatisch beeld in/uitschakelen	13
	Geluid attentie toon aan/uit	14
	Automatisch geluid in/uitschakelen (VOX)	14
5	MULTI CAMERA	
5.1	INTRODUCTIE	15
5.2	AANMELDEN EXTRA CAMERA'S	15
5.3	AFMELDEN EXTRA CAMERA'S	15
6	TIPS EN WAARSCHUWINGEN	
6.1	ALGEMEEN	16
6.2	INSTALLATIE	16
6.3	STORINGSVRIJ	16
6.4	AFLUISTEREN/AFTAPPEN	17
6.5	ONDERHOUD	17
6.6	BEREIK	17
6.7	VERTRAGING IN BEELD EN GELUID	17
6.8	MILIEU EN AFDANKEN	17
6.9	STORING	18
7	SPECIFICATIES	18
8	GARANTIE	19

1 INTRODUCTIE

De Alecto DVM-75 is een draadloze beeld babyfoon, geschikt voor gebruik binnenshuis. Naar keuze kunt u continu kijken en luisteren of kunt u de babyfoon automatisch laten inschakelen als de baby gaat huilen.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

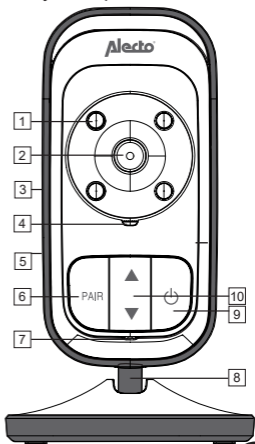
Hierbij verklaar ik, Commaxx, dat het type radioapparatuur Alecto DVM-75 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://DOC.hesdo.com/DVM-75-DOC.pdf>

Het gebruik is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en de Oekraïne is alleen gebruik binnenshuis toegestaan.

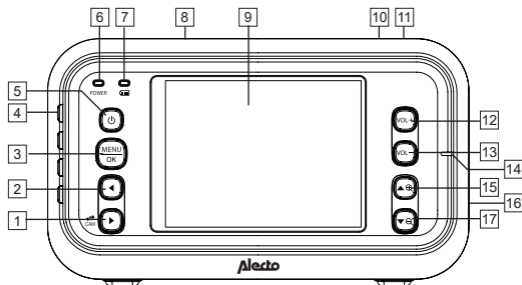
2 FUNCTIEOVERZICHT

2.1 BABY-UNIT:

1. Infrarood LED's (voor nachtzicht)
2. cameralens
3. temperatuur opnemer (achterzijde)
4. controlelampje, is gedoofd als de baby-unit is uitgeschakeld, knippert als de baby-unit op zoek is naar de ouder-unit, is constant opgelicht als de baby-unit contact heeft met de ouder-unit
5. aansluiting voedingsadapter
6. toets PAIR (om deze baby-unit aan een (andere) ouder-unit te koppelen)
7. ingebouwde microfoon
8. standaard om de baby-unit naar voren of naar achteren te kantelen
9. aan/uit druktoets
10. omhoog/omlaag toets om het volume van de terugspreekfunctie in te stellen



2.2 OUDER-UNIT:




1. in menu-modus om door de instelmogelijkheden te bladeren / in zoom-modus: ingedrukt houden om naar rechts te kijken / bij multi camera: ga naar de volgende camera
2. in menu-modus om door de instelmogelijkheden te bladeren / in zoom-modus: ingedrukt houden om naar links te kijken
3. menu/OK-toets
4. visuele geluidsindicatie
5. aan/uit druktoets, 2 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit in- of uit te schakelen
6. aan/uit controlelampje
7. batterij-indicatie lampje:
 - continu rood als de accu wordt opgeladen of op peil wordt gehouden
 - knippert rood als de batterij leeg raakt
8. batterijcompartiment
9. beeldscherm
10. LCD ON/OFF: kort indrukken om het beeld in- of uit te schakelen
11. terugspreektoets naar de baby-unit
12. verhogen ontvangstvolume
13. verlagen ontvangstvolume
14. microfoon
15. zoom-in / in menu-modus toets om instelling te wijzigen / in zoom-modus: ingedrukt houden om naar boven te kijken
16. aansluiting voedingsadapter
17. zoom-uit / in menu-modus toets om instelling te wijzigen / in zoom-modus: ingedrukt houden om naar beneden te kijken

2.3 ICONEN IN HET DISPLAY:

boven in het beeld, tijdens normaal gebruik:

 geeft de ontvangststerkte weer:






 sterke ontvangst


 goede ontvangst


 matige ontvangst

 slechte ontvangst

 minimale ontvangst






, ,  of  geeft weer naar welke camera u kijkt, bij gebruik van maar één camera is dit altijd 

 'patrol-mode' is ingeschakeld (alleen van toepassing bij gebruik van meerdere camera's, de beelden worden na elkaar weergegeven)

 indicatie dat de zoom-mode is ingesteld

 indicatie dat de IR-verlichting voor het nachtzicht is ingeschakeld

 volume staat op 0 (luidspreker uitgeschakeld)





, , ,  of : indicatie van het ingestelde VOX niveau (automatische inschakeling als de baby huilt) zie hiervoor hoofdstuk 4.3


 weergave van de temperatuur in de babykamer

 batterij indicatie:


 batterij is leeg


 batterij is vol


 >  >  >  animatie als de batterij geladen wordt

 verschijnt als de adapter is aangesloten en er geen batterij is geplaatst of verkeerd is geplaatst


Menu- iconen onder in het display tijdens het instellen:


 in dit menu kunt u de helderheid van het beeld instellen


 in dit menu kunt u de voedingstimer instellen, zie hiervoor hoofdstuk 4.3

 in dit menu kunt u nieuwe camera's aanmelden, zie hiervoor hoofdstuk 5.

 in dit menu kunt u aangemelde camera's afmelden, zie hoofdstuk 5

 in dit menu kunt u instellen na welke tijd het beeld mag uitschakelen, zie hiervoor hoofdstuk 4.3

 in dit menu kunt u een beeptoon laten klinken als de baby hard en langdurig huilt terwijl de luidspreker van de babyfoon staat uitgeschakeld, zie ook hoofdstuk 4.3

 in dit menu stelt u het gevoeligheidsniveau voor de VOX-functie in, zie ook hoofdstuk 4.3

Overig:

 geen verbinding met een camera

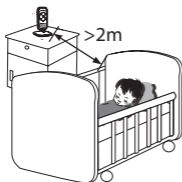
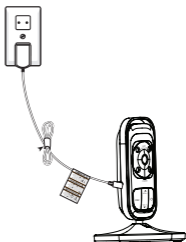
3 INSTALLEREN

3.1 BABY-UNIT:

Voeding:

1. Verbind een van de meegeleverde 6V voedingsadapters met de aansluiting 6V DC van de baby-unit.
2. Doe de adapter in een 230V stopcontact.

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter met modelnummer S005BNV0600060.

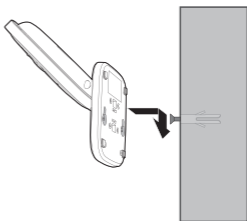


met tape of met speciaal voor dit doel verkrijgbare draadbinders.

Bij gebruik als babyfoon: Zorg dat de baby de baby-unit of het snoer niet kan aanraken. Plaats de baby-unit minimaal 2 meter van de baby vandaan en bundel te lange draden

Wandmontage:

De baby-unit is geschikt voor wandmontage. Boor naast elkaar en met een onderlinge afstand van 5,7cm 2 gaten in de wand en plaats hierin plug en schroef. Laat de kop van de schroeven iets uitsteken. Schuif de voet van de baby-unit over de schroeven heen en druk de baby-unit iets naar beneden.



Plaatsingstips:

- In geval van gebruik als babyfoon: plaats de baby-unit op een minimale afstand van 2 meter van uw baby en zorg dat het adaptersnoer veilig weggewerkt wordt.
- Voor een optimaal bereik heeft het de voorkeur de baby-unit zo hoog mogelijk op te stellen, vrij van grote

metalen oppervlakken.

- Aan de achterzijde van de baby-unit steekt de temperatuur-sensor uit. Zorg dat deze sensor vrij hangt en niet direct door de zon beschenen wordt of verwarmd wordt door gloeilampen.
- De baby-unit is niet waterdicht. Bij gebruik buitenshuis, deze baby-unit beschermen tegen vocht en zand.

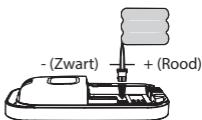
3.2 OUDER-UNIT:

Voeding:

De ouder-unit kan direct vanuit de meegeleverde oplaadbare batterij gevoed worden of via de meegeleverde voedingsadapter. Zodra u de voedingsadapter aansluit wordt de batterij opgeladen zodat de ouder-unit ook mobiel gebruikt kan worden.

Batterij:

1. Open het batterijcompartiment door de batterijdeksel aan de achterzijde af te schuiven.
2. Sluit het batterij-stekkertje volgens de afbeelding in het batterijcompartiment aan en plaats de batterij.
3. Schuif de batterijdeksel terug op de ouder-unit.



Het aansluiten van het stekkertje en het plaatsen van de batterij niet forceren. Plaats alleen de meegeleverde oplaadbare NiMH batterij (3.6V, 800mAh).

Voedingsadapter:

1. Verbind de andere 6V voedingsadapter met de aansluiting 6V DC aan de zijkant van de ouder-unit.
2. Doe de adapter in een 230V stopcontact.



Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter met modelnummer S005BNV0600060.



Zorg dat het adaptersnoer niet tot struikelen of vallen kan leiden. Bundel te lange draden met tape of met speciaal voor dit doel verkrijgbare draadbinders.

Opladen:

Zodra u de ouder-unit op de voedingsadapter heeft aangesloten en deze adapter in een 230V stopcontact heeft gestoken, wordt de batterij opgeladen.


- Laad voor het eerste gebruik de batterij gedurende minimaal 15 uur op, ook al geeft de indicatie aan dat de batterij vol is.
- Het oplaadcircuit voor de batterij is elektronisch geregeld, er bestaat geen gevaar voor overladen.
- In het geval u de set voor langere tijd niet gebruikt (>2 maanden), is het wel raadzaam de adapter uit het stopcontact te nemen en de batterij uit de ouder-unit te halen. Bij weer in gebruik nemen, eerst de batterij goed opladen.
- Het opladen van de batterij kan geschieden met de ouder-unit ingeschakeld of uitgeschakeld. Met de ouder-unit uitgeschakeld is de batterij wel eerder vol.

Batterij-indicatie:

Boven in het display: (alleen als de ouder-unit is ingeschakeld)

- : geen batterij geplaatst, de ouder unit wordt direct uit de adapter gevoed
- : batterij is vol
- : batterij is bijna leeg
- : batterij wordt opgeladen

Midden in het display: (alleen als de ouder-unit is ingeschakeld)

- : dit symbool verschijnt een paar seconden per minuut in het laatste uur voordat de batterij leeg is.



Lampje  op de ouder-unit:

- knippert rood: batterij bijna leeg
- Continu rood: batterij wordt opgeladen of wordt op peil gehouden

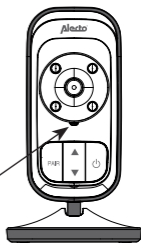
4 GEBRUIKEN

4.1 BABY-UNIT:

In/uitschakelen:

-  kort indrukken om in te schakelen
-  2 seconden ingedrukt houden om uit te schakelen

Het groene indicatielampje op de baby-unit knippert als de baby-unit verbinding zoekt met de ouder-unit en licht continu op als de verbinding tot stand is gekomen.



Volume:

Met de toetsen ▲ en ▼ stelt u het ontvangstvolume in voor de terugspreekfunctie vanaf de ouder-unit.

Automatisch nachtzicht:

In de baby-unit zitten infrarood LED's ingebouwd; deze LED's worden automatisch ingeschakeld als het bij de baby-unit duister wordt en uitgeschakeld als het weer licht wordt.



Deze LED's kunnen objecten verlichten tot een afstand van ongeveer 2 meter.

Let op dat in het duister, dus wanneer de nachtzicht-LED's zijn ingeschakeld, het beeld zwart/wit op de ouder-unit wordt weergegeven.

Attentie: infrarood licht kan niet door het menselijk oog waargenomen worden; u kunt dus niet met het blote oog zien dat deze LED's zijn ingeschakeld. Afhankelijk van het type infrarode LED is een rode gloed echter wel mogelijk zichtbaar.


4.2 OUDER-UNIT:

In/uitschakelen:

-  kort indrukken om in te schakelen
-  2 seconden ingedrukt houden om uit te schakelen

Volume:


Met de toetsen **VOL+** en **VOL-** stelt u in hoe hard de geluiden uit de babykamer uit de luidspreker van de ouder-unit worden weergegeven.


Tijdens het instellen wordt het volumeniveau op het scherm getoond en bij volumeniveau 0 (geen geluid) verschijnt boven in het display het icoon .



Terugspreken:

Druk, als het beeld ingeschakeld is, op toets **TALK** om terug te spreken naar uw baby. Houd de knop ingedrukt zo lang u spreekt, en laat de knop los om te luisteren. Bij de baby-unit kunt u het volume instellen met de toetsen ▲ of ▼.

Zoomfunctie:

Druk op toets  om de zoom functie in te schakelen (het beeld iets dichterbij halen) en op toets  om de zoom functie uit te schakelen.


Bij een ingeschakelde zoom functie verschijnt het icoon  boven in het display.



Houd, bij een ingeschakelde zoomfunctie, de toets , , ▲ of ▼ ingedrukt om het beeld naar links, rechts, boven of onder te verschuiven (let op: de camera beweegt niet, het display toont alleen een ander stuk van het beschikbare beeld).

Temperatuurweergave:


Rechtsboven in het beeld van de ouder-unit wordt de temperatuur weergegeven van de ruimte waar de baby-unit is geplaatst.

Het bereik van deze weergave is van 0°C tot 50°C.


 *Let op dat de temperatuur indicatief wordt weergegeven.*


  *Deze waarschuwingen worden getoond bij temperaturen beneden de 14°C / boven de 30°C.*

Multi camera: (zie ook hoofdstuk 5)

In het geval u meerdere camera's aan de ouder-unit heeft aangemeld, druk dan op toets  om het beeld van de volgende camera te zien.

Boven in het beeld wordt weergegeven naar welke camera u kijkt (, ,  of )

Verschijnt  boven in het beeld, dan worden achtereenvolgens gedurende ongeveer 18 seconden de beelden van alle aangemelde camera's getoond.

 *Er wordt NIET automatisch overgeschakeld naar een camera waar geluid wordt gedetecteerd.*

Beeld handmatig aan- of uitzetten:

Druk kort op toets **LCD ON/OFF** om het beeld uit te schakelen. Druk nogmaals op toets **LCD ON/OFF** om het beeld weer in te schakelen.

Als de baby gaat huilen dan wordt het beeld automatisch weer ingeschakeld.

Geluidslampjes:

Links van het scherm zitten 4 geluidslampjes die knipperend aangeven of de baby huilt. Op deze wijze kunt u ook uw baby in de gaten houden als het volume zacht of uit staat of als de babyfoon wat verder weg in de kamer staat.


4.3 MENU GESTUURDE FUNCTIES:

U opent het menu door op toets **MENU** te drukken.

Gebruik de toetsen ◀ of ▶ om het gewenste menu te selecteren en gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de instellingen te wijzigen.



Druk aan het einde op toets **MENU** om de instellingen op te slaan en het menu te sluiten.

Helderheid:

1. Druk op toets **MENU** en blader met de toetsen ◀ of ▶ naar de optie .
2. Gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de helderheid te verlagen of te verhogen.
3. Druk op toets **MENU** om de instelling op te slaan en het menu te sluiten.

Voedingstimer:

Als herinnering dat het voedingstijd is, kunt u de babyfoon na 2, 3, 4, 5 of 6 uur een signaal laten geven.

1. Druk op toets **MENU** en blader met de toetsen ◀ of ▶ naar de optie .
2. Gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de optie  rood te laten oplichten en druk op **MENU**
3. Gebruik nu de toetsen ▲ en ▼ om het aantal uren tot aan de volgende voeding in te stellen en druk op **MENU**

Deze functie schakelt u weer uit door deze instructies te herhalen maar dan bij stap 2 de optie  rood te laten oplichten.

Camera toevoegen (menu)

Deze functie staat uitgebreid beschreven in hoofdstuk 5


Camera verwijderen (menu)

Deze functie staat uitgebreid beschreven in hoofdstuk 5

Automatisch beeld in/uitschakelen:

In dit menu kunt u het beeld na een instelbare vertraging uitschakelen. Zodra de baby gaat huilen, wordt het beeld weer ingeschakeld.

Het moment van uitschakelen is in dit menu instelbaar:

1. Druk op toets **MENU** en blader met de toetsen ◀ of ▶ naar de optie .
2. Gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de vertragingstijd in te stellen:
 - X: beeld wordt NIET uitgeschakeld
 - 5 min: het beeld wordt na 5 minuten uitgeschakeld
 - 30 min: het beeld wordt na 30 minuten uitgeschakeld
 - 1 H: het beeld wordt na 1 uur uitgeschakeld
3. Druk op toets **MENU** om de instelling op te slaan en het menu te sluiten




Nadat de baby geluid maakt, wordt het beeld weer ingeschakeld. Voor het instellen van de inschakelgevoeligheid zie de instructies bij 'automatisch geluid in/uitschakelen'.

Als het beeld onder invloed van stilte automatisch is uitgeschakeld en u wilt toch even kijken, druk dan op toets **LCD ON/OFF** om het beeld weer even in te schakelen. Druk nogmaals op toets **LCD ON/OFF** om het beeld weer uit te schakelen.

Op deze wijze kunt u ook het beeld eerder uitschakelen en hoeft u niet de ingestelde vertragingstijd af te wachten.

Geluid attentie toon aan/uit:


In het geval u het geluid heeft uitgezet (volume op 0) maar de baby huilt al langer dan 1 minuut, dan kan de babyfoon u toch attent maken op dit huilen door elke minuut een attentietoontje laten klinken.

1. Druk op toets **MENU** en blader met de toetsen ◀ of ▶ naar de optie .
2. Gebruik de toetsen ▲ en ▼ om uw keuze te maken:
 rood opgelicht: deze functie is ingeschakeld
3.  rood opgelicht: deze functie is uitgeschakeld
3. Druk op toets **MENU** om de instelling op te slaan en het menu te sluiten.

Automatisch geluid in/uitschakelen: (VOX)

Als de baby rustig slaapt en de baby-unit geen geluid oppikt, dan kunt u de luidspreker van de ouder-unit automatisch laten uitgaan en weer aan laten gaan als de baby gaat huilen.

Het inschakelnivo om de luidspreker weer in te schakelen kunt u hier instellen:

1. Druk op toets **MENU** en blader met de toetsen ◀ of ▶ naar de optie .
2. Gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de gevoeligheid te verlagen of te verhogen, u heeft de keuze uit 5 nivo's
3. Druk op toets **MENU** om de instelling op te slaan en het menu te sluiten
4. Boven in het scherm wordt het ingesteld nivo weergegeven:
 - v1: lage gevoeligheid, alleen bij luide geluiden wordt de luidspreker ingeschakeld
 - v2 - v4: tussenstappen, u kunt het beste proefondervindelijk de in uw situatie beste instelling uitproberen
 - v5: maximale gevoeligheid, de luidspreker staat altijd ingeschakeld

5 MULTI CAMERA


5.1 INTRODUCTIE:

Op de DVM-75 ouder-unit kunt u tot maximaal 4 baby-units (camera's) aanmelden. Losse camera's zijn verkrijgbaar via internet www.alecto.nl

Bestelnummer: DVM-75C

Het bedienen van de ouder-unit om naar het beeld van een andere camera te kijken staat beschreven in paragraaf 4.2 (Multi camera)


5.2 AANMELDEN EXTRA CAMERA'S:

1. Sluit de bij de camera meegeleverde voedingsadapter aan op de nieuwe camera en schakel de camera in. (zie ook paragraaf 3.1 van deze handleiding).
2. Druk op de ouder-unit op toets **MENU** en blader met de toetsen ◀ of ▶ naar de optie .
3. Selecteer met de toetsen ▲ en ▼ welk nummer u aan de camera wilt toekennen en druk op toets **MENU**.
4. Een zandloperijtje verschijnt in het display en de ouder-unit gaat nu op zoek naar deze camera.
5. Druk op de baby-unit op toets **PAIR** en houd deze toets ingedrukt totdat na 10 seconden het beeld van deze camera op het display van de ouder-unit wordt weergegeven.

De nieuwe camera is nu aangemeld en kan gebruikt worden.

5.3 AFMELDEN EXTRA CAMERA'S:

Defecte camera's of camera's die niet meer in gebruik zijn, kunnen als volgt afgemeld worden:

1. Druk op de ouder-unit op toets **MENU** en blader met de toetsen ◀ of ▶ naar de optie , het display toont nu de nummers van alle aangemelde camera's.
2. Selecteer met de toetsen ▲ en ▼ welke camera u wilt afmelden
3. Druk op toets **MENU**, **X** en **V** verschijnen in het scherm
4. Selecteer met de toetsen ◀ of ▶ de optie **V**
5. Druk op toets **MENU** om het afmelden te bevestigen.

6 TIPS EN WAARSCHUWINGEN

6.1 ALGEMEEN:

- Lees de gebruiksaanwijzing goed door en volg alle aanwijzingen op.
- Plaats of gebruik de baby-unit(s) of de ouder-unit nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek nooit de ouder-unit, de baby-unit(s) en/of de voedingsadapter(s) en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter(s); het aansluiten van een ander type adapter kan schade aan de elektronica toebrengen.
- Zorg dat de adaptersnoeren niet beschadigd raken en voorkom dat deze draden tot struikelen of vallen kunnen leiden.
- De ouder-unit, de baby-unit(s) en/of de voedingsadapter(s) nooit demonteren; dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.

6.2 INSTALLATIE:

- De voedingsadapter alleen aan de baby-unit of aan de ouder-unit aansluiten of losnemen als de voedingsadapter uit het stopcontact is genomen.
- Installeer de DVM-75 niet tijdens een onweersbui.
- Raak geen ongeïsoleerde adaptersnoeren aan tenzij de adapters uit het stopcontact zijn genomen.

6.3 STORINGSVRIJ:

- Deze beeldbabyfoon is digitaal gecodeerd. U zult dus nooit het signaal van andere apparatuur ontvangen noch zal het signaal van uw baby-unit(s) op de ouder-unit van bijvoorbeeld uw burens worden getoond.
- In het geval de baby-unit(s) of de ouder-unit zich in of in de directe nabijheid van elektromagnetische velden bevindt, dan kan het signaal (beeld of geluid) hiervan enige hinder ondervinden. Probeer in dit geval een andere locatie voor de baby-unit(s) of voor de ouder-unit of verplaats, indien mogelijk, de bron van de storing.


6.4 AFLUISTEREN/AFTAPPEN:

- Het afluisteren/aftappen van deze beeldbabyfoon-signalen is vrijwel onmogelijk. Niet alleen dient men zich in het bereik van de beeldbabyfoon te bevinden, men heeft hier ook kostbare apparatuur voor nodig.

6.5 ONDERHOUD:

- Reinig de beeldbabyfoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Vóór het reinigen moeten de adapters losgekoppeld worden.



6.6 BEREIK:

- Het bereik van de beeldbabyfoon bedraagt tot 300 meter in het open veld en tot 50 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden. Komen de units buiten bereik van elkaar dan 'bevriest' het beeld eerst enkele seconden (geen beweging), gevolgd door .

6.7 VERTRAGING IN BEELD EN GELUID:

- De baby-unit stuurt het beeld en geluid in digitale blokjes naar de ouder-unit. De ouder-unit maakt van deze signalen weer een herkenbaar beeld en een verstaanbaar geluid. Tussen het moment van bewegen en geluid maken en het zien / horen hiervan op de ouder zit daardoor een kleine vertraging.
- Ook het geluid en het beeld op de ouder-unit lopen niet exact synchroon met elkaar.

6.8 MILIEU EN AFDANKEN:

- De verpakking van deze beeldbabyfoon kunt u als oud papier inleveren. Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport, het apparaat adequaat verpakt kan worden.
-  Defecte of uitgewerkte accu's of batterijen dient u in te leveren bij uw plaatselijk depot voor klein chemisch afval of bij de speciaal  daarvoor bestemde batterij inzamelpunten. Gooi accu's of batterijen nooit bij uw huishoudelijk afval.
- Wordt de beeldbabyfoon vervangen, lever deze dan in bij uw leverancier; zij zorgen voor een milieuvriendelijke verwerking.

6.9 STORING:

- geen beeld, geen geluid:
 - zijn de ouder-unit en de baby-unit ingeschakeld? (accu opgeladen, batterijen vol?)
 - is de ouder-unit binnen het bereik van de baby-unit?
 - is de baby-unit niet onder invloed van stilte uitgeschakeld?
 - is het beeld bij de ouder-unit niet uitgeschakeld met toets **LCD ON/OFF** ?
 - staat het volume bij de ouder-unit niet op 0 (uit)?
- Is dit allemaal in orde, neem dan de adapters uit het stopcontact, verwijder de accu uit de ouder-unit, wacht nu ruim een minuut en plaats alles weer terug. Schakel de ouder-unit en de baby-unit weer in.
- Als u hierna nog steeds geen beeld of geluid heeft, neem dan contact op met de servicedienst van Alecto via internet www.alecto.nl

7 SPECIFICATIES

Bereik:	tot 50m binnenshuis tot 300 meter buitenshuis
Voeding ouder-unit:	3.6V NiMH batterijpakket, 800mAh, 6VDC 600mA voedingsadapter - —(⚡)— + (incl.) model: S005BNV0600060
Voeding baby-unit:	6VDC 600mA voedings- adapter - —(⚡)— + (incl.) model: S005BNV0600060
Frequentie:	2407.5MHz ~2475MHz (FHSS) / 21 kanalen
TX power:	< 20 dBm.
Display:	2.0" color LCD display QVGA 220*176 pixels
Oplaadduur accu ouder-unit:	+/- 10 uur (*)
Gebruiksduur accu ouder-unit:	6~10 uur (*)
Bereik temperatuursensor:	0°C - 50°C
Nauwkeurigheid:	± 2°C (bij 25°C)

*: genoemde tijden zijn bij benadering en afhankelijk van gebruik en van de conditie en kwaliteit van de batterijen.

8 GARANTIE

Op de Alecto DVM-75 heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

HOE TE HANDELEN: Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitsel, raadpleeg dan de leverancier van deze beeldbabyfoon of de serviceafdeling van Alecto via internet www.alecto.nl

DE GARANTIE VERVALT: Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon.

Aansluitsnoeren, stekkers en batterijen vallen niet onder de garantie. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Model Identifier : S005BNV0600060

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.6 A

Output Power : 3.6 W

Average active efficiency : 77.6 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.04 W

Alecto[®]

Service



Help



WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL



Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands

MODE D'EMPLOI



Alecto[®]

DVM-75

INDEX

1	INTRODUCTION	3
2	FONCTIONS	
2.1	UNITE BEBE	3
2.2	UNITE PARENT	4
2.3	ICONES SUR L'ECRAN	5
3	INSTALLATION	
3.1	UNITE BEBE	7
3.2	UNITE PARENT	8
4	UTILISATION	
4.1	UNITE BEBE	
	Marche/arrêt	10
	Volume	10
	Vision nocturne automatique	10
4.2	UNITE PARENT	
	Marche/arrêt	10
	Volume	10
	Interphone	11
	Fonction Zoom	11
	Indication de température	11
	Multi camera	11
	Commuter manuellement l'affichage sur marche/arrêt ..	12
	Indicateurs de son	12
4.3	FONCTIONS UTILISÉES DEPUIS LE MENU	
	Luminosité	12
	Minuterie des repas	12
	Ajouter caméra	13
	Supprimer caméra	13
	Commuter automatiquement l'affichage sur marche/arrêt	13
	Marche/arrêt d'alerte sonore	14
	Marche/arrêt du son automatique	14
5	MULTI CAMERA	
5.1	INTRODUCTION	15
5.2	CONNEXION DES CAMERAS SUPPLEMENTAIRES	15
5.3	DECONNEXION DES CAMERAS SUPPLEMENTAIRES	15
6	CONSEILS ET AVERTISSEMENTS	
6.1	EN GENERAL	16
6.2	INSTALLATION	16
6.3	SANS INTERFERENCE	16
6.4	ECOUTER/ESPIONNER	17
6.5	ENTRETIEN	17
6.6	PORTEE	17
6.7	RETARD DU SON ET DE L'IMAGE	17
6.8	FIN DE VIE ET ENVIRONNEMENT	17
6.9	PANNES	18
7	SPECIFICATION	18
8	GARANTIE	19

1 INTRODUCTION

Alecto DVM-75 est un babyphone video, sans fil, pour une utilisation à l'intérieur. Vous avez le choix entre une surveillance visuelle et auditive en continue ou un allumage automatique quand le bébé se met à pleurer.

DECLARATION DE CONFORMITE

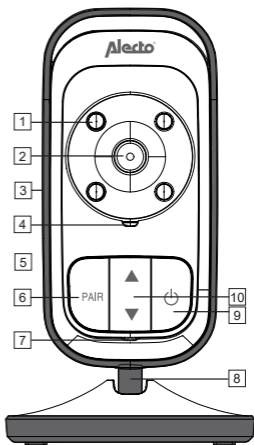
Le soussigné, Commaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type Alecto DVM-75 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://DOC.hesdo.com/DVM-75-DOC.pdf>

L'utilisation est autorisée dans toutes les pays de l'UE. En France, Italie, Russie et l'Ukraine seule l'utilisation à l'intérieur est autorisée.

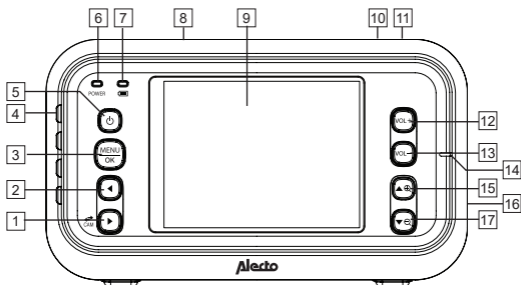
2 FONCTIONS

2.1 UNITE BEBE:

1. Infrarouge LED (pour vision nocturne)
2. lentille de camera
3. capteur de température (arrière)
4. témoin lumineux, éteint quand l'unité bébé est éteinte, clignote quand l'unité bébé cherche l'unité parent, est allumé quand il y a une connexion entre l'unité bébé et l'unité parent
5. branchement de l'adaptateur secteur
6. bouton PAIR (pour faire la liaison entre cette unité de bébé et (une autre) l'unité parent)
7. microphone intégré
8. socle (pour incliner l'unité bébé en avant et en arrière)
9. touche marche/arrêt
10. touche pour augmenter ou réduire le volume de la fonction interphone




2.2 UNITE PARENT:



1. en mode menu: pour faire défiler les possibilités d'installation / en mode zoom: continuer d'appuyer pour regarder à droite / pour multi-caméras: allez à la camera suivante
2. en mode menu: pour faire défiler les possibilités d'installation / en mode zoom: continuer d'appuyer pour regarder à gauche
3. touche menu/OK
4. indicateur visuel de son
5. touche marche/arrêt, appuie 2 secondes pour allumer ou éteindre l'unité parent
6. témoin lumineux marche/arrêt
7. témoin lumineux de batterie
 - rouge continu pendant que la batterie est en train d'être rechargée ou reste à une alimentation suffisante
 - rouge clignotant lorsque la batterie est presque vide
8. compartiment de la batterie
9. écran
10. LCD ON/OFF: appuie court pour allumer ou éteindre l'image
11. touche pour fonctionner comme interphone avec l'unité bébé
12. augmenter le volume de réception
13. réduire le volume de réception
14. microphone
15. zoom-plus / en mode menu: touche pour changer les paramètres / en mode zoom: continuer d'appuyer pour regarder en haut
16. branchement de l'adaptateur secteur
17. zoom-moins / en mode menu: touche pour changer les paramètres / en mode zoom: continuer d'appuyer pour regarder en bas

2.3 ICONES SUR L'ECRAN:

en haut de l'écran, lors d'un usage classique :

 indicateur de réception :






 très bonne réception


 bonne réception

 réception moyenne


 mauvaise réception


 réception minimum






, ,  ou  indique quelle caméra vous regardez, lors de l'utilisation d'une seule caméra c'est toujours 

 indique que le 'mode de surveillance' est activé (s'applique uniquement lors de l'utilisation de multiples caméras, les images sont affichées une après l'autre)

 indicateur de fonctionnement du mode-zoom

 indique que la lumière IR est active pour la vision nocturne

: volume est sur 0 (haut-parleur éteint)





, , ,  ou : indication de réglage du niveau VOX (VOIX) (activation automatique lorsque le bébé pleure), pour cela référez-vous au chapitre 4.3


 °C indicateur de température de la chambre du bébé

 indicateur de batterie:


 la batterie est vide


 la batterie est pleine

 >  >  >  indication pendant la charge de la batterie

 apparaît quand l'adaptateur est branché mais que la batterie manque ou est mal placée

icônes sur l'écran pendant l'installation:

 ce menu vous permet de régler la luminosité de l'écran

 dans ce menu, vous pouvez régler la minuterie des repas, pour cela référez-vous au chapitre 4.3



ce menu vous permet de faire la connexion avec des nouveaux caméras, voir chapitre 5.



dans ce menu, vous pouvez désenregistrer des caméras, voir chapitre 5



dans ce menu, vous pouvez déterminer après combien de temps l'affichage devra s'éteindre, pour cela référez-vous au chapitre 4.3



dans ce menu, vous pouvez faire en sorte que l'appareil sonne un bip lorsque le bébé pleure fortement et pour une longue durée lorsque le haut-parleur du moniteur pour bébé est éteint, voir également le chapitre 4.3



dans ce menu, vous pouvez régler le niveau de sensibilité pour la fonction VOIX, voir également le chapitre 4.3

Autre :

 pas de connexion avec une caméra

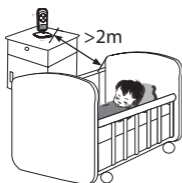
3 INSTALLATION

3.1 UNITE BEBE:

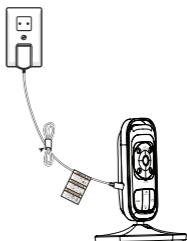
Alimentation:

1. Branchez un des adaptateurs 6V fournis, sur le branchement 6V DC de l'unité bébé.
2. Branchez l'adaptateur sur une prise de 230 V.

Utilisez uniquement l'adaptateur fourni, avec le nr de modèle S005BNV0600060.



avec du scotch ou des attache-câbles spécifiques.

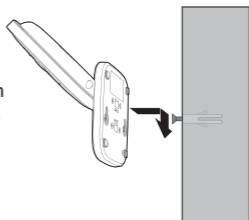


Utilisation comme babyphone: Assurez-vous que le bébé ne puisse pas toucher l'unité bébé ou le câble. Respectez une distance minimale de 2 mètre entre l'unité et le bébé et attachez les câbles trop longs avec du scotch ou des attache-câbles spécifiques.

Fixation mural:

L'unité bébé peut être fixée au mur. Percez cote à cote avec un écartement de 5,7cm 2 trous dans le mur et mettez chevilles et vis. Laissez la tête dépasser un peu.

Glissez le socle de l'unité bébé au dessus des vis et appuyez légèrement.



Conseils d'installation:

- En cas d'utilisation comme babyphone: placez l'unité à une distance minimale de 2 mètres du bébé et fixez, hors de portée, le câble de l'adaptateur .
- Pour avoir une bonne réception, nous conseillons de placer l'unité le plus haut possible, loin des grandes surfaces en métal.
- A l'arrière le capteur de température dépasse. Faites attention, le capteur ne doit pas toucher et ne doit pas

- être exposé au soleil et à la chaleur des lampes.
- L'unité bébé n'est pas étanche. En cas d'utilisation extérieur il faut la protéger contre l'humidité et le sable.

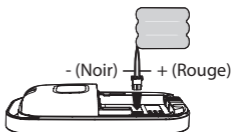
3.2 UNITE PARENT:

Alimentation

L'unité parent peut être utilisée avec la batterie rechargeable fournie ou avec l'adaptateur secteur. Dès que vous branchez l'adaptateur la batterie se charge pour une utilisation mobile de l'unité parent.

Batterie:

1. Pour ouvrir le compartiment de batterie, à l'arrière de l'appareil, faire coulisser le couvercle.
2. Branchez la fiche de la batterie et placez la batterie.



3. Remettez le couvercle sur l'unité parent.



Ne forcez pas le branchement ni le placement de la batterie. Utilisez uniquement la batterie rechargeable fournie NiMH (3.6V,

800mAh).

Adaptateur de secteur:

1. Branchez l'autre adaptateur 6V sur le branchement 6V DC sur le côté de l'unité parent.
2. Branchez l'adaptateur sur une prise de 230 V.



Utilisez uniquement l'adaptateur fourni, avec le nr de modèle S005BNV0600060.



Faites en sorte que le câble de l'adaptateur ne puisse faire trébucher ou faire tomber.

Attachez les câbles trop longs avec du scotch ou des attache-câbles spécifiques.








Chargement:

Dès que vous avez branché l'adaptateur sur l'unité parent et que vous branchez l'adaptateur sur une prise 230V, la batterie commence à charger.


- Avant la première utilisation la batterie doit être chargée pendant au moins 15 heures, même quand l'indication indique que la batterie est pleine.
- Le circuit de chargement est réglé électroniquement, il n'y a pas de danger de surcharge.
- Si vous n'utilisez pas le set pendant une période prolongée (>2 mois), il est conseillé de débrancher de la prise et de sortir la batterie de l'unité parent. Quand vous le réutilisez, il faut d'abord bien charger la batterie.
- Vous pouvez charger l'unité parent pendant qu'elle est allumée ou éteinte. Quand l'unité parent est éteinte, elle se chargera plus rapidement.

Indicateur de batterie:

En haut de l'écran: (seulement quand l'unité parent est éteinte)

-  : pas de batterie, l'unité parent est alimentée par l'adaptateur
-  : batterie est pleine
-  : batterie est presque vide
-  >  >  >  : batterie en chargement

Au milieu de l'écran: (seulement quand l'unité parent est éteinte)

-  : une heure avant que la batterie ne soit vide, ce symbole s'affiche quelques secondes, chaque minute.



Lumière  sur l'unité parent:

- Clignote rouge: batterie presque vide
- rouge continu : la batterie est en train d'être rechargée ou reste à un niveau suffisant

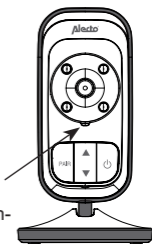
4 UTILISATION

4.1 UNITE BEBE:

Marche/arrêt:

-  appuie court pour mettre en marche
-  appuie de 2 sec pour éteindre

Le témoin vert sur l'unité bébé clignote quand l'unité cherche la connexion avec l'unité parent, le témoin est allumé en continu quand la connexion est en place.



Volume:

Avec les touches ▲ et ▼ vous réglez le niveau de volume réceptionné avec la fonction interphone avec l'unité parent.



Vision nocturne automatique:

Dans l'unité bébé des LED infrarouges sont intégrées; Ces LED s'allument automatiquement quand l'unité bébé se trouve dans l'obscurité et s'éteignent quand il fait jour.

Ces LED peuvent éclairer des objets qui se trouvent à une distance d'à peu près 2 mètres. Attention, lors de l'obscurité, quand les LED à vision nocturne sont allumées, l'image sur l'unité parent sera donc en noir et blanc. Attention: la lumière infrarouge n'est pas visible pour l'œil ; vous ne pouvez pas voir à l'œil nu si les LED sont allumées. Selon le type d'infrarouge il est possible de voir une lueur rouge.


4.2 UNITE PARENT:

Marche/arrêt:

-  appuie court pour mettre en marche
-  appuie de 2 sec pour éteindre

Volume:



Avec les touches **VOL+** et **VOL-** vous réglez le niveau de volume des sons provenant de la chambre du bébé.


Pendant le réglage le niveau du son est indiqué sur l'écran, quand le niveau de son est sur 0 (pas de son) apparaît en haut de l'écran l'image .

Interphone:

Appuyez, quand l'image est allumée, sur la touche **TALK** pour parler à votre bébé. Gardez la touche enfoncée pendant que vous parlez et lâchez la touche pour écouter. Sur l'unité bébé vous pouvez régler le niveau du son avec ▲ ou ▼.

Fonction Zoom:

Appuyez sur  pour allumer la fonction zoom (pour rapprocher l'image) et sur la touche  pour éteindre la fonction zoom.

Quand la fonction zoom est enclenchée  s'affiche en haut de l'écran.

Gardez, quand la fonction zoom est enclenchée, la touche ◀, ▶, ▲ ou ▼ enfoncée pour faire bouger l'image vers la gauche, la droite, en haut ou en bas (attention: la camera ne bouge pas, l'image montre juste une autre partie de l'image disponible).

Indication de température:

En haut à droite, sur l'écran de l'unité parent, est indiquée la température de la chambre où est placée l'unité bébé.

Cet affichage a une gamme de 0°C à 50 °C.








Attention, la température indiquée est indicative.



Ces alertes apparaissent à des températures en dessous 14°C /au dessus de 30°C.

Multi camera: (voir également chapitre 5)

Si vous avez enregistré de multiples caméras sur l'unité parent, appuyez sur le bouton ▶ pour voir les images de la caméra suivante

La partie supérieure de l'affichage indique quelle caméra vous regardez (, ,  ou ) si  est affiché dans la partie supérieure de l'affichage, alors les images de toutes les caméras enregistrées sont montrées une après l'autre pendant environ 18 secondes.



Il est impossible d'aller automatiquement vers l'image de la caméra qui se trouve dans la chambre où le bébé pleure.

Commuter manuellement l'affichage sur marche/arrêt :

Appuyez brièvement sur le bouton **LCD ON/OFF** pour éteindre l'affichage. Appuyez de nouveau sur le bouton **LCD ON/OFF** pour réactiver l'affichage.

Lorsque le bébé commence à pleurer, l'affichage est automatiquement allumé.

Indicateurs de son :

Au gauche de l'écran les indicateurs 4 sons indiquent si le bébé pleure en commençant à clignoter. De cette manière vous pouvez surveiller votre bébé également lorsque le volume est défini sur un niveau faible ou même coupé ou quand le moniteur pour bébé est déplacé un peu plus loin dans la pièce.


4.3 FONCTIONS UTILISÉES DEPUIS LE MENU :

Vous pouvez ouvrir le menu en appuyant sur le bouton **MENU**.

Utilisez le bouton ◀ ou ▶ pour sélectionner le menu souhaité et utilisez les boutons ▲ et ▼ pour régler les paramètres.



Une fois terminé, appuyez sur le bouton **MENU** pour sauvegarder vos paramètres et pour quitter le menu.


Luminosité:

1. Appuyez sur la touche **MENU** et faites défiler avec les touches ◀ ou ▶ jusqu'à l'option .
2. Utilisez les touches ▲ et ▼ pour diminuer ou augmenter la luminosité.
3. Appuyez sur la touche **MENU** pour sauvegarder le réglage et fermer le menu

Minuterie des repas :

En tant que rappel qu'il est l'heure du repas, vous pouvez faire en sorte que le moniteur pour bébé sonne une alerte après 2, 3, 4, 5 ou 6 heures.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez le bouton ◀ ou ▶ pour faire défiler sur l'option .
2. Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour éclairer l'option  en rouge et puis appuyez sur **MENU**
3. À présent utilisez les boutons ▲ et ▼ pour régler le nombre d'heures jusqu'à la prochaine heure de repas et appuyez sur **MENU**

Vous pouvez désactiver cette fonction de nouveau en répétant ces instructions, mais pour l'étape 2 vous éclairez l'option  en rouge.

Ajouter caméra (menu)

Référez-vous au chapitre 5 pour une description détaillée de cette fonction


Supprimer caméra (menu)

Référez-vous au chapitre 5 pour une description détaillée de cette fonction

Commutation automatique de l'affichage sur marche/arrêt :

Dans ce menu vous pouvez faire en sorte que l'affichage s'éteigne après un délai réglable. Dès que le bébé commence à pleurer, l'affichage est réactivé de nouveau.

Utilisez ce menu pour régler le moment de la désactivation :


1. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez le bouton ◀ ou ▶ pour faire défiler sur l'option .
2. Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour régler le délai :
 - X: l'affichage NE sera PAS éteint
 - 5 min: l'affichage est éteint après 5 minutes
 - 30 min: l'affichage est éteint après 30 minutes
 - 1 H: l'affichage est éteint après 1 heure
3. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sauvegarder votre paramétrage et pour quitter le menu

L'affichage est de nouveau réactivé dès que le bébé commence à faire des bruits. Référez-vous aux instructions sous 'Commutation automatique du son sur marche/arrêt' pour le paramétrage de la sensibilité d'activation.

Pendant le silence, quand l'image s'est éteinte automatiquement mais que vous voulez jeter un coup d'œil, appuyez sur la touche **LCD ON/OFF** pour rallumer l'image. Appuyez encore sur la touche **LCD ON/OFF** pour éteindre l'image. De cette manière vous pouvez éteindre l'affichage préalablement sans attendre que le délai soit écoulé.

Marche/arrêt d'alerte sonore :


Dans le cas où vous avez coupé le son (volume à 0), mais que le bébé a pleuré pendant plus d'1 minute, le moniteur pour bébé peut continuer à vous alerter avec des bruits en faisant retentir une tonalité d'alerte chaque minute.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez le bouton ◀ ou ▶ pour faire défiler sur l'option .
2. Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour choisir entre :
BEEP éclairée en rouge : cette fonction est activée ✓
BEEP ~~éclairée en rouge~~ : cette fonction est désactivée ✗
3. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sauvegarder votre paramétrage et pour quitter le menu.

Marche/arrêt du son automatique: (VOX)

Quand le bébé dort paisiblement et que l'unité bébé ne capte pas de son, vous pouvez laisser le son de l'unité parent s'éteindre automatiquement, lesquels se rallument automatiquement quand le bébé pleure.

Le niveau de rallumage de son se règle:

1. Appuyez sur la touche **MENU** et faites défiler avec les touches ◀ ou ▶ jusqu'à l'option .
2. Utilisez les touches ▲ et ▼ pour réduire ou augmenter la sensibilité:
3. Appuyez sur la touche **MENU** pour sauvegarder le réglage et fermer le menu
4. Sur le haut de l'écran vous pouvez voir le niveau que vous venez de sélectionner :
 - sensibilité bas, le haut parleur s'allume seulement avec des sons forts
 - v2 - v4: étapes intermédiaires, nous vous suggérons d'essayer le meilleur niveau par la pratique
 - v5: sensibilité maximum, le haut parleur est allumée en continu

5 MULTI CAMERA:


5.1 INTRODUCTION:

Sur l'unité parent DVM-75 vous pouvez connecter au maximum 4 unités bébé (caméras). Des caméras détachées sont disponibles par internet www.alecto.nl

Numéro de commande: DVM-75C

Dans le paragraphe 4.2 (Multi camera) il est expliqué comment, sur l'unité parent, vous pouvez choisir de quelle caméra vous voulez voir l'image.


5.2 CONNEXION DES CAMERAS SUPPLEMENTAIRES:

1. Branchez l'adaptateur de secteur, fournit avec la caméra, sur la caméra et allumez la nouvelle caméra. (voir également paragraphe 3.1 de ce notice).
2. Appuyez sur la touche **M** de l'unité parent et faites défiler avec les touches ◀ ou ▶ jusqu'à l'option .
3. Sélectionnez avec les touches ▲ et ▼ quel numéro vous voulez attribuer et appuyez sur la touche **MENU**.
4. Sur l'écran un sablier s'affiche et l'unité parent commence à rechercher cette caméra.
5. Appuyez, sur l'unité bébé, sur la touche **PAIR** et gardez cette touche enfoncée 10 secondes jusqu'à ce que l'image de cette caméra s'affiche sur l'écran de l'unité parent.

La nouvelle caméra est connectée et peut être utilisée.

5.3 DECONNEXION DES CAMERAS SUPPLEMENTAIRES:

Les caméras défectueuses ou des caméras non-utilisées, peuvent être déconnectées:

1. Appuyez sur la touche **MENU** de l'unité parent et faites défiler avec les touches ◀ ou ▶ jusqu'à l'option , l'écran affiche maintenant tous les numéros des caméras connectées.
2. Sélectionnez avec les touches ▲ et ▼ quelle caméra vous voulez déconnecter.
3. Appuyez sur la touche **MENU**, X et V affiche à l'écran.
4. Sélectionnez avec les touches ◀ et ▶ l'option V pour déconnecter la caméra (ou sélectionnez X pour mettre fin à la déconnection)
5. Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer la déconnection.

6 CONSEILS ET AVERTISSEMENTS

6.1 EN GENERAL:

- Lisez bien la notice et suivez tous les conseils.
- Ne placez ou utilisez jamais l'unité bébé ou l'unité parents dans un endroit ou un environnement mouillé ou humide.
- Faites attention à ce que la chaleur puisse s'échapper; ne jamais couvrir l'unité parent, l'unité bébé ou l'adaptateur et ne les exposez pas à une source de chaleur directe.
- Utilisez uniquement l'adaptateur/les adaptateurs fourni(s); brancher un autre type d'adaptateur peut occasionner des dommages à l'électronique.
- Faites attention, les câbles des adaptateurs ne doivent pas être endommagés et faites en sorte que le câble de l'adaptateur ne puisse pas faire trébucher ou tomber.
- Jamais démonter l'unité parent, l'unité bébé ou l'adaptateur(s); cela peut uniquement être fait par du personnel qualifié.

6.2 INSTALLATION:

- L'adaptateur de secteur doit seulement être branché ou débranché de l'unité bébé ou l'unité parent quand il est n'est pas branché sur la prise.
- N'installez pas DVM-65 pendant un orage.
- Ne touchez pas des câbles d'adaptateur non isolés sauf quand l'adaptateur est débranché.

6.3 SANS INTERFERENCE:

- Ce babyphone vidéo est codé numériquement. Vous ne recevez donc jamais le signal d'autres appareils, de même le signal de votre unité bébé ne peut pas être reçu sur une autre unité parent, par exemple celle de vos voisins.
- Si l'unité bébé ou l'unité parent se trouve dans ou trop proche des champs magnétiques, le signal (image ou son) peut avoir des nuisances. Dans ce cas, essayez de déplacer l'unité bébé ou l'unité parent, ou si possible, déplacez la source des nuisances.


6.4 ECOUTER/ESPIONNER:

- Ecouter/espionner les signaux de ce babyphone video est quasiment impossible. Non seulement il faut se trouver dans la portée du babyphone, mais il faut également un équipement coûteux.

6.5 ENTRETIEN:

- Nettoyez le babyphone vidéo seulement avec un chiffon humide; n'utilisez pas des nettoyants chimiques. Avant de nettoyer, il faut débrancher les adaptateurs.



6.6 PORTEE:

- La portée du babyphone vidéo est de 300 mètres en champs libre et jusqu'à 50 mètres à l'intérieur; la portée dépend des conditions locales. Quand les unités sont hors de portée pendant quelques secondes l'image se 'fige' (pas de mouvement), suivi par .

6.7 RETARD DU SON ET DE L'IMAGE:

- L'unité bébé envoie l'image et le son en morceaux digitaux vers l'unité parent. L'unité parent transforme ces signaux en images et sons reconnaissables. Entre le moment que le mouvement et le son ont lieu et le moment où on les voit et entend sur l'unité parent il y a un petit retard.
- Le son et l'image sur l'unité parent sont non-plus exactement synchrones.

6.8 FIN DE VIE ET ENVIRONNEMENT:

- L'emballage du babyphone video peut être recyclé avec les emballages papiers. Par contre, nous vous recommandons de garder l'emballage pour que vous puissiez emballer votre appareil correctement lors du transport.
-  Les piles ou batteries vides ou défectueuses devront être déposées dans votre dépôt local des déchets chimiques ou dans des points de  collecte des piles/batteries prévus.



Ne jetez jamais les batteries ou piles aux ordures ménagères.

- En cas de remplacement du babyphone video, laissez votre ancien appareil chez votre vendeur; il prendra soin des déchets en respectant l'environnement.

6.9 PANNES:

- pas d'image, pas de son:
 - est-ce-que l'unité parent et l'unité bébé sont allumées? (batterie chargée, piles pleines?)
 - est-ce-que l'unité parent est dans la portée de l'unité bébé?
 - est-ce-que l'unité bébé ne s'est pas éteinte à cause du silence?
 - est-ce-que l'image de l'unité parent n'a pas été éteint avec la touche **LCD ON/OFF** ?
 - est-ce-que le volume de l'unité parent n'est pas sur 0 (éteint)?
- Si tout cela est en ordre, débranchez les adaptateurs des prises, sortez la batterie de l'unité parent, attendez au moins 1 minute et remettez tout en place. Remettez en marche l'unité parent et l'unité bébé.
- Si vous n'avez toujours pas d'image ni de son, contactez le service client d'Alecto par internet www.alecto.nl

7 SPECIFICATION

Portée:	jusqu'à 50m à l'intérieur jusqu'à 300 mètres à l'extérieur
Alimentation unité parent:	batterie 3.6V NiMH, 800mAh, 6VDC 600mA adaptateur de secteur —  + (incl.) modèle: S005BNV0600060.
Alimentation unité bébé:	6VDC 600mA adaptateur de secteur —  + (incl.) modèle: S005BNV0600060
Fréquence:	2407.5MHz ~2475MHz (FHSS) / 21 canaux
TX power:	< 20 dBm.
Ecran	écran 2.0" couleur LCD QVGA 220*176 pixels
Durée de charge unité parent:	+/- 10 heures
Durée d'utilisation batterie unité parent:	6~10 heures (*)
Portée capteur de température:	0°C - 50°C
Précision:	± 2°C (à 25°C)

*: les durées sont données approximativement et dépendent de la condition et la qualité des piles.

8 GARANTIE

Vous avez sur l' Alecto DVM-75 24 mois de garantie après la date d'achat. Nous vous garantissons pendant cette période une réparation sans frais des pannes causées par des défauts de fabrication ou de matériel. Au final cela reste au jugement de l'importateur.

Comment procéder: Vous constatez un défaut, consultez d'abord la notice. Si elle n'apporte pas de solution, contactez le fournisseur de ce babyphone ou le service client d'Alecto par internet www.alecto.nl

LA GARANTIE PREND FIN: en cas d'utilisation incompétente, d'un mauvais raccordement, des piles coulantes ou mal-placées, l'utilisation des pièces ou accessoires non fournis avec ce babyphone, d'une négligence ou des pannes causées par l'humidité, incendie, inondation, foudre et catastrophes naturelles. En cas de modifications et/ou réparations non-autorisés par un tiers. En cas de transport incorrect de l'appareil sans emballage approprié et quand l'appareil n'est pas accompagné de ce bon de garantie et une preuve d'achat.

Les câbles, fiches, batteries et piles ne tombent pas sous la garantie. Toute autre responsabilité, notamment pour d'éventuels dommages consécutifs, est exclue.

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Model Identifier : S005BNV0600060

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.6 A

Output Power : 3.6 W

Average active efficiency : 77.6 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.04 W

Alecto[®]

Service



Help



WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL



Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands

CE

v1.5

USER MANUAL



Alecto[®]

DVM-75

CONTENTS

1	INTRODUCTION	3
2	FUNCTIONS OVERVIEW	
2.1	BABY-UNIT	3
2.2	PARENT UNIT	4
2.3	ICONS ON THE DISPLAY	5
3	INSTALLATION	
3.1	BABY-UNIT	7
3.2	PARENT UNIT	8
4	USE	
4.1	BABY-UNIT	
	Switching on/off.....	10
	Volume	10
	Automatic night vision	10
4.2	PARENT UNIT	
	Switching on/off.....	10
	Volume	10
	Talk back.....	11
	Zoom function	11
	Temperature display	11
	Multi-camera	11
	Switching the display on/off manually	12
	Sound indicators	12
4.3	MENU OPERATED FUNCTIONS	
	Brightness.....	12
	Feeding timer.....	12
	Add camera	13
	Remove camera	13
	Switching the display on/off automatically	13
	Alert sounds on/off.....	14
	Switching sound on/off automatically.....	14
5	MULTI CAMERA	
5.1	INTRODUCTION	15
5.2	REGISTERING ADDITIONAL CAMERAS	15
5.3	LOG OUT ADDITIONAL CAMERAS.....	15
6	TIPS AND WARNINGS	
6.1	GENERAL.....	16
6.2	INSTALLATION.....	16
6.3	INTERFERENCE-FREE	16
6.4	EAVESDROPPING/WIRETAPPING	17
6.5	MAINTENANCE.....	17
6.6	RANGE	17
6.7	DELAY IN IMAGES AND SOUND	17
6.8	ENVIRONMENT AND DISCARDING	17
6.9	PROBLEMS.....	18
7	SPECIFICATIONS.....	18
8	WARRANTY	19

1 INTRODUCTION

The Alecto DVM-75 is a wireless audio/video baby monitor, suitable for private use indoors.

You can either watch and listen continuously or you can have the baby monitor switch on automatically as soon as your baby starts crying.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type Alecto DVM-75 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

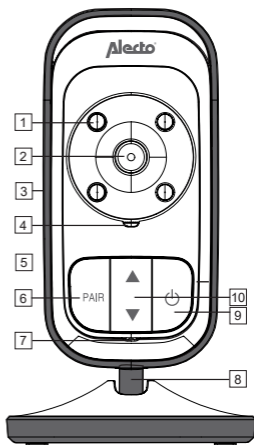
<http://DOC.hesdo.com/DVM-75-DOC.pdf>

Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

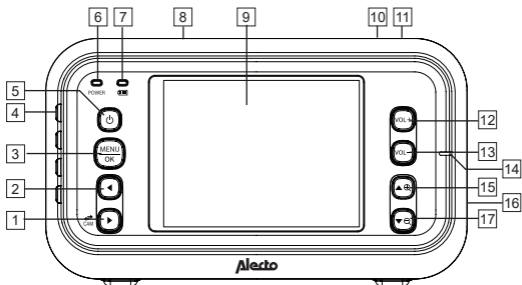
2 FUNCTIONS OVERVIEW

2.1 BABY-UNIT:

1. Infra-red LEDs (for night vision)
2. camera lens
3. temperature sensor (rear side)
4. indicator light, switched off when the baby unit is turned off, flashes while the baby unit is searching for the parent unit, remains lit when the baby unit is in communication with the parent unit
5. power adaptor input
6. PAIR button (to pair this baby unit with a (another) parent unit)
7. built-in microphone
8. support (to adjust the inclination angle of the baby unit)
9. power button
10. up/down button to adjust the volume for the talk-back function



2.2 PARENT UNIT:













1. in menu mode to scroll the setup options / in zoom mode press and hold to view to the right / for multi-camera: go to the next camera
2. in menu mode to scroll the setup options / in zoom mode press and hold to view to the left
3. menu/OK button
4. visual sound indication
5. power button, press and hold for 2 seconds to turn the parent unit on or off
6. power indicator
7. battery indicator
 - continuous red while the battery is being charged or kept on sufficient power
 - flashes red when the battery is nearly exhausted
8. Battery compartment
9. display
10. LCD ON/OFF: press briefly to turn the display on or off
11. talk-back button towards the baby unit
12. increase reception volume
13. decrease reception volume
14. microphone
15. zoom in / in menu mode to scroll through the setup options / in zoom mode press and hold to view up
16. power adaptor input
17. zoom out / in menu mode press to scroll through the setup options / in zoom mode press and hold to view down


2.3 ICONS ON THE DISPLAY:

upper part of the display, during normal use


 indicates the reception strength:


-  strong reception
-  good reception
-  average reception
-  bad reception
-  minimum reception






, ,  or  indicates which camera you're watching, when using only one camera this is always 

 indicates that the 'surveillance mode' is enabled (only applies when using multiple cameras, the images are shown one after the other)

 indication that the zoom mode is activated

 indicates that the IR lighting is enabled for night vision

 volume set to 0 (speaker turned off)





, , ,  or : indication of the set VOX level (automatic activation when the baby is crying), for this refer to chapter 4.3

 temperature display of the baby room

 battery indication:


 battery is empty


 battery is full

 >  >  >  animation while the battery is charging

 appears when the adaptor is connected and the battery is not or incorrectly installed

icons on the display during setup:

 in this menu, you can set the display brightness

 in this menu, you may set the feeding timer, for this refer to chapter 4.3



in this menu, you can register additional cameras on the receiver, see chapter 5



in this menu, you may deregister registered cameras, see chapter 5



in this menu, you may determine after which period of time the display should switch off, for this refer to chapter 4.3



in this menu, you may have the unit sound a beep tone when the baby is crying loudly and for a long time while the speaker of the baby monitor is switched off, see also chapter 4.3



in this menu, you may set the sensitivity level for the VOX function, see also chapter 4.3

Other:



no connection with a camera

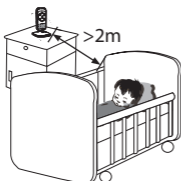
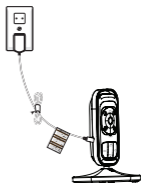
3 INSTALLATION

3.1 BABY-UNIT:

Power:

1. Connect one of the supplied 6V power adaptors to the 6V DC input of the baby unit.
2. Insert the adapter into a 230V wall socket.

Only use the supplied power adaptor with model number S005BNV0600060.



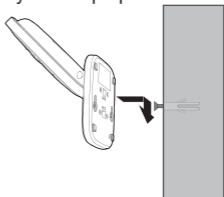
cable ties available specifically for this purpose.

When used as a baby monitor: Make sure the baby cannot reach the baby unit or wire. Place the baby unit at least 2 meters away from the baby and you can bundle cables that are too long with tape or

Wall-mounting:

Drill two holes next to each other in the wall, separated by a distance of 5.7cm and insert plugs and screws. The head of the screw should stick out of the wall for several millimeters.

Slide the foot of the baby unit over the screws and then press the baby unit a little downwards.



Tips for placement:

- For use as a baby monitor: place the baby unit at least 2 meters away from your baby and make sure to safely tuck away the adapter cable.
- For optimal range, it is advisable to set up the baby unit as high as possible, free from large metal surfaces.
- The temperature protrudes from the rear of the baby unit. Make sure this sensor hangs freely, unexposed to direct sunlight and avoid heat from e.g. light bulbs.
- The baby unit is not waterproof. When using outdoors, make sure to protect the baby unit against moisture

and sand.

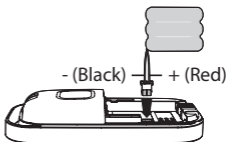
3.2 PARENT UNIT:

Power supply:

The parent unit can be powered directly by the included rechargeable battery or via the supplied power adapter. As soon as you connect the power adapter, it will charge the battery allowing for mobile use of the parent unit.

Battery:

1. Open the battery compartment by sliding off the battery cover at the rear of the unit.
2. Connect the battery plug in the battery compartment according to the figure and install the battery.
3. Slide the battery cover back onto the parent unit.



Never connect the plug or install the battery by force. Only install the supplied rechargeable NiMH battery (3.6V, 800mAh).

Power adapter:

1. Connect the other 6V power adapter to the DC6V input on the side of the parent unit.
2. Insert the adapter into a 230V wall socket.



Only use the supplied power adaptor with model number S005BNV0600060.



You can recharge the battery with the parent unit either switched on or off, although charging the battery with the parent unit switched off will take less time.





Charging:

The battery will be charged as soon as you connect the power adapter and insert it into a 230V wall socket.


- For initial use, charge the battery for at least 15 hours, even if the indicator shows a fully charged battery.
- The charging circuit for the battery is managed electronically and there is no risk of overcharging, this allows you to leave the adapter connected at all times.
- In case you will not use the set for a longer period of time (>2 months), please make sure to disconnect the adapter from the wall socket and remove the battery from the parent unit. When starting to use the set again, make sure to properly charge the battery.
- Make sure nobody can trip or fall over the adapter cable. You can bundle cables that are too long with tape or cables ties available specifically for this purpose.

Battery indication:

Upper part of the display: (only with the parent unit switched on)

- : no battery installed, parent unit is powered directly through the adaptor
- : battery is full
- : battery is nearly empty
- : battery is charging

Middle part of the display: (only with the parent unit switched on)

- : this symbol appears for several seconds every minute in the last hour before the battery is exhausted.



Indicator  on the parent unit:

- flashes in red: battery nearly empty
- continuous red: battery is being charged or kept on a sufficient level

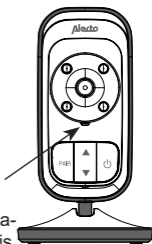
4 USE

4.1 BABY-UNIT:

Switching on/off:

-  press briefly to switch on
-  press and hold for 2 seconds to turn off

The green indicator on the baby unit flashes while the baby unit is trying to establish a connection with the parent unit, this indicator remains lit when the connection is successful.



Volume:

Use the ▲ and ▼ buttons to adjust the reception volume for the talk-back function from the parent unit.

Automatic night vision:

The baby unit is provided with built-in infra-red LEDs; these LEDs will switch on automatically when the baby room turns dark and will switch off again when it becomes light.

The LEDs can illuminate objects up to a distance of approximately 2 meters.



When it's dark, that is when the night vision LEDs are switched on, the images on the parent unit will be displayed in black and white.

Attention: infra-red light cannot be perceived by the human eye; that means you cannot tell whether the infra-red LEDs are switched on with the naked eye.

Depending on the type of the infra-red LED, you might be able to see a red glow.


4.2 PARENT UNIT:

Switching on/off:

-  press briefly to switch on
-  press and hold for 2 seconds to turn off



Volume:

Use the **VOL+** and **VOL-** buttons to set the loudness of the sounds from the baby room that you hear through the speaker of the parent unit



While adjusting, the volume level will be indicated on the display and the icon  will appear in the upper part when the volume level is set to 0 (no sound).


Talk back:





With the display switched on, press the **TALK** button to talk back to your baby. Keep the button depressed for as long as you are speaking and release the button to listen.

You can adjust the volume at the baby unit using the  or  buttons.

Zoom function:

Press the  button to turn on the zoom function (moving the image somewhat closer) and press the  button to turn off the zoom function.

When the zoom function is switched on, the  icon will appear in the upper part of the display.

With the zoom function activated, press and hold the , ,  or  button to move the image to the left, to the right, up or down (attention: the camera doesn't actually move, the display merely shows another part of the available image).

Temperature display:

The upper right corner of the parent unit's display shows the temperature of the baby's room.

This display has a range of 0°C to 50 °C.








Don't forget that the temperature is only an indication.




These alerts appear at temperatures below 14°C above 30°C.

Multi-camera: (also see chapter 5)

If you've registered multiple cameras on the parent unit, press the button  to view the images of the next camera.

The upper part of the display shows which camera you're watching (, ,  or )

If  is shown in the upper part of the display, then the images of all registered cameras are shown one after the other for approx. 18 seconds.



The unit does NOT automatically switch to a camera where sound is being detected.

Switching the display on/off manually:

Briefly press the **LCD ON/OFF** button to turn off the display. Press the **LCD ON/OFF** button again to turn the display back on.

When the baby starts crying, the display is switched on automatically.

Sound indicators:

To the left of the screen 4 sound indicators indicate whether the baby is crying by starting to flash. In this way you can monitor your baby also when the volume is set to a low level or even turned off or when the baby monitor is somewhat further removed in the room.


4.3 MENU OPERATED FUNCTIONS:

You can open the menu by pressing the **MENU** button.

Use the ◀ or ▶ button to select the desired menu and use the ▲ and ▼ buttons to adjust settings.



When finished, press the **MENU** button to save your settings and to leave the menu.


Brightness:

1. Press the **MENU** button and use the ◀ or ▶ button to select the  option.
2. Press the ▲ and ▼ buttons to decrease or increase the display brightness.
3. Press the **MENU** button to save your settings and leave the menu.

Feeding timer:

As a reminder that it's feeding time, you may have the baby monitor sound an alert after 2, 3, 4, 5 or 6 hours.

1. Press the **MENU** button and use the ◀ or ▶ button to scroll to the  option.
2. Use the ▲ and ▼ buttons to make the  option illuminate in red and then press **MENU**.
3. Now use the ▲ and ▼ buttons to set the amount of hours until the next feeding time and press **MENU**.

You may disable this function again by repeating these instructions, but for step 2 you make the  option illuminate in red.

Add camera (menu)

Refer to chapter 5 for a detailed description of this function


Remove camera (menu)

Refer to chapter 5 for a detailed description of this function

Switching the display on/off automatically:

In this menu you may have the display switch off after an adjustable delay. As soon as the baby starts crying, the display is switched back on again.

Use this menu to adjust the moment for deactivation:

1. Press the **MENU** button and use the ◀ or ▶ button to scroll to the  option.
2. Use the ▲ and ▼ buttons to set the delay:
 - X: display will NOT be switched off
 - 5 min: the display is switched off after 5 minutes
 - 30 min: the display is switched off after 30 minutes
 - 1 H: the display is switched off after 1 hour
3. Press the **MENU** button to save your setting and to leave the menu



The display is switched back on again as soon as the baby starts making noises. Refer to the instructions under 'Switching the sound on/off automatically' for setting the activation sensitivity.

When the display is turned off because no sound is being detected, but you would still like to check, you can press the **LCD ON/OFF** button to temporarily switch on the display. Press the **LCD ON/OFF** button again to turn the display off.

In this way you can switch off the display beforehand without waiting for the delay duration to elapse.

Alert sounds on/off:


In case you've turned off the sound (volume at 0), but the baby has been crying for over 1 minute, the baby monitor can still alert you to these noises by sounding an alert tone every minute.

1. Press the **MENU** button and use the ◀ or ▶ button to scroll to the  option.
2. Use the ▲ and ▼ buttons to choose between:
 illuminated in red: this function is enabled
3. Press the **MENU** button to save your setting and to leave the menu.

Switching sound on/off automatically: (VOX)

You can set the parent unit loudspeaker to turn off when the baby is sleeping quietly and the baby unit is not detecting any sound, and turning on again as soon as the baby starts to cry.

Here you can set the trigger level for turning on the loudspeaker:

1. Press the **MENU** button and use the ◀ or ▶ button to scroll to the  option
2. Use the ▲ and ▼ buttons to decrease or increase the sensitivity level.
3. Press the **MENU** button to save your settings and leave the menu.
4. On top of the screen you can see the level you just selected:
 - v1: low sensitivity, the speaker turns on only when loud sounds are being detected
 - v2 - v4: in-between-steps, we suggest to try the best level in practice
 - v5: maximum sensitivity, the speaker remains switched on

5 MULTI CAMERA


5.1 INTRODUCTION:

You can register up to a maximum of 4 baby units (cameras) on the DVM-75 parent unit. Separate cameras are available via the service department of Alecto via internet www.alecto.nl

Order nr.: DVM-75C

See paragraph 4.2 (Multi-camera) for instructions on how to switch to the image from other cameras.


5.2 REGISTERING ADDITIONAL CAMERAS:

1. Connect the power adaptor supplied with the camera to the new camera and turn the camera on (also see paragraph 3.1 of this manual).
2. Press the **MENU** button on the parent unit and use the ◀ or ▶ button to select the  option.
3. Use the ▲ and ▼ buttons to select the number you want to assign the camera to and press the **MENU** button.
4. An hourglass will appear on the display to indicate that the parent unit is currently searching for the new camera.
5. Press and hold the PAIR button on the baby unit until after 10 seconds the image of the new camera appears on the display of the parent unit.

The new camera is now registered and ready for use.

5.3 LOG OUT ADDITIONAL CAMERAS:

Follow the steps below to deregister faulty cameras or cameras no longer in use:

1. Press the **MENU** button on the parent unit and use the ◀ or ▶ button to select the  option; the display will now show the numbers of all registered cameras.
2. Use the ▲ and ▼ buttons to select the camera you want to deregister.
3. Press the **MENU** button, X and V appear on the display.
4. Use the ◀ and ▶ buttons to select the V option to deregister the camera (or select X to cancel the deregistration)
5. Press the **MENU** button to confirm the deregistration.

6 TIPS AND WARNINGS

6.1 GENERAL:

- Thoroughly read the user's manual and follow all indications.
- Never place the baby unit or parent unit in wet or humid room or environment.
- Ensure adequate heat dissipation; never cover the parent unit, the baby unit and/or the power adapter(s) and never place them directly next to a heat source.
- Only use the supplied adapter(s); connecting a different type of adapter will damage the electronics.
- Make sure the adapter cables are free of any damage and ensure nobody can trip or fall because of these cables.
- Never dismantle the parent unit, the baby unit and/or the power adapter(s); only qualified personnel is authorized to do so.

6.2 INSTALLATION:

- Only connect or disconnect the power adapter to/from the baby unit or parent unit when the power adapter is removed from the wall socket.
- Never install the DVM-65 during thunder storms.
- Never touch any non-isolated adapter cables, unless the adapters are removed from the wall socket.

6.3 INTERFERENCE-FREE:

- This baby display monitor is digitally coded. This means you will never receive signals from other devices, nor can the signal from your baby unit(s) be received by e.g. your neighbors.
- In case the baby unit(s) or parent unit is placed in or in the close vicinity of electromagnetic fields, the signal (images or sound) can be slightly affected. If this happens, try a different location for the baby unit(s) or parent unit or move, if possible, the source of the interference.


6.4 EAVESDROPPING/WIRETAPPING:

- Eavesdropping/wiretapping of the signals from this baby video monitor is nearly impossible. Not only must one be within range of the baby video monitor, one also needs some very costly equipment.

6.5 MAINTENANCE:

- Only clean the baby monitor with a moist cloth; never use chemical cleaners. Before any cleaning, you must disconnect the adapters.


6.6 RANGE:

- The baby display monitor has a range of up to 300 meters in an open field and up to 50 meters indoors; this range depends on local circumstances. When the units get out of range from each other, the display will first 'freeze' for several seconds (no motion), followed by .

6.7 DELAY IN IMAGES AND SOUND:

- The baby unit transmits the images and sound to the parent unit in digital blocks. The parent unit converts these signals back to a recognizable image and a comprehensible sound. Therefore, there is a small delay between the moment of movement and making sounds and the display and sounds of the parent unit.
- Besides that, the sounds and images on the parent unit are not exactly simultaneous.



6.8 ENVIRONMENT AND DISCARDING:

- The packaging of this baby video monitor can be discarded as waste paper. However, we advise you to save this packaging so you can adequately protect the devices for transportation.
-  Faulty or exhausted batteries or battery packs should be taken to your local depot for small chemical waste or to dedicated battery collection points. Never dispose of batteries or battery packs as normal household waste.
- In case the baby video monitor is being replaced, please return it to your supplier; they will guarantee environment-friendly processing.

6.9 PROBLEMS:

- no image, no sound:
 - are the parent unit and baby unit switched off? (battery charged, battery full?)
 - is the parent unit within range of the baby unit?
 - is the baby unit switched off because no sound is being detected?
 - maybe the display of the parent unit is turned off with the **LCD ON/OFF** button?
 - is the volume at the parent unit set to 0 (off)?
- If the above is all in order, remove the adapters from the wall sockets, take the rechargeable battery out of the parent unit, wait at least one minute and then reconnect everything. Now, switch the parent unit and baby unit back on.
- If you still receive no images or sound, please contact the customer service of Alecto via internet www.alecto.nl

7 SPECIFICATIONS

Range:	up to 50 meters indoors up to 300 meters outdoors
Parent unit power:	3.6V NiMH battery pack, 800mAh 6VDC 600mA power adapter - —  + (incl.) model: S005BNV0600060
Baby unit power:	6VDC 600mA power adapter - —  + (incl.) model: S005BNV0600060
Frequency:	2407.5MHz ~2475MHz (FHSS) / 21 channels
TX power:	< 20 dBm
Display:	2.0" color LCD display QVGA 220*176 pixels
Recharging time parent unit battery:	+/- 10 hours (*)
Life-span parent unit battery:	6~10 hours (*)
Temperature sensor range:	0°C - 50°C
Accuracy:	± 2°C (bij 25°C)

**: the times mentioned above are references only and depend on the usage, condition and quality of the batteries.*

8 WARRANTY

For the Alecto DVM-75 you have a warranty of 24 months from the date of purchase. During this period, we guarantee the free repair of defects caused by material and workmanship errors. All this subjected to the final assessment of the importer.

HOW TO HANDLE: If you notice any defect, first refer to the user's manual. If the manual provides no definite answer, please contact the supplier of this baby video monitor or contact customer service of Alecto via the Internet www.alecto.nl

THE WARRANTY BECOMES NULL AND VOID: in case of improper use, incorrect connections, leaking and/or incorrectly installed batteries, use of unoriginal parts or accessories, negligence and in case of defects caused by moisture, fire, flooding, lightning and natural disasters. In case of unauthorised modifications and/or repairs performed by third parties. In case of incorrect transportation of the device without adequate packaging and when the device is not accompanied by this warranty card and proof of purchase.

The warranty does not cover connecting cables, plugs and batteries. All further liability, especially concerning any consequential damages, is excluded.

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Model Identifier : S005BNV0600060

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.6 A

Output Power : 3.6 W

Average active efficiency : 77.6 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.04 W

Alecto®

Service



Help



WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL



Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands

BEDIENUNGSANLEITUNG



Alecto[®]

DVM-75

INHALT

1	EINFÜHRUNG	3
2	FUNKTIONSÜBERSICHT	
2.1	BABYEINHEIT	3
2.2	ELTERNEINHEIT	4
2.3	SYMBOLS AUF DEM DISPLAY.....	5
3	INSTALLATION	
3.1	BABYEINHEIT	7
3.2	ELTERN-EINHEIT.....	8
4	ANWENDUNG	
4.1	BABY- EINHEIT	10
	Ein-/Ausschalten	10
	Lautstärke	10
	Automatische Nachtsicht	10
4.2	ELTERNEINHEIT	10
	Ein/Ausschalten	10
	Lautstärke	10
	Gegensprechen	11
	Zoomfunktion	11
	Temperaturanzeige	11
	Multi-Kamera	11
	Das Display manuell ein-/ausschalten	12
	Tonanzeigen	12
4.3	MENÜGESTEUERTE FUNKTIONEN	
	Helligkeit	11
	Fütterungs-Timer	12
	Kamera hinzufügen.....	13
	Kamera entfernen	13
	Das Display automatisch ein-/ausschalten	13
	Alarmtöne ein/aus.....	14
	Automatisches Ein/Ausschalten von die Ton	14
5	MULTI-KAMERA	
5.1	EINFÜHRUNG	15
5.2	ZUSÄTZLICHE KAMERAS REGISTRIEREN.....	15
5.3	ZUSÄTZLICHE KAMERAS AUSLOGGEN	15
6	TIPPS UND WARNHINWEISE	
6.1	ALLGEMEIN	16
6.2	INSTALLATION	16
6.3	STÖRUNGSFREI	16
6.4	MITHÖREN/ABHÖREN	17
6.5	WARTUNG	17
6.6	REICHWEITE	17
6.7	VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TON	17
6.8	UMWELT UND ENTSORGUNG	17
6.9	PROBLEME	18
7	TECHNISCHE DATEN	18
8	GARANTIE	19

1 EINFÜHRUNG

Das Alecto DVM-75 ist ein kabelloses Audio/Video-Babyphon und für den privaten Gebrauch in Innenräumen geeignet. Sie können permanent beobachten und zuhören oder das automatische Einschalten des Babyphons aktivieren, sobald Ihr Baby anfängt zu schreien.

ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

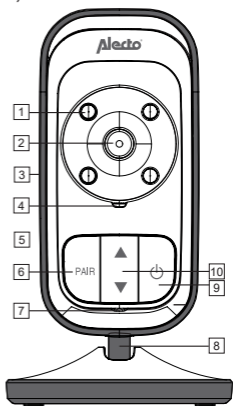
Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp Alecto DVM-75 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://DOC.hesdo.com/DVM-75-DOC.pdf>

Dieses Gerät darf in allen Ländern der EU verwendet werden. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Anwendung im Innenbereich zulässig.

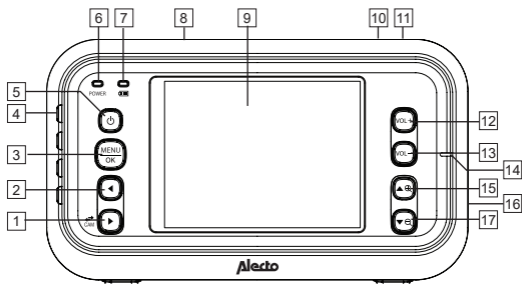
2 FUNKTIONSÜBERSICHT

2.1 BABYEINHEIT:

1. Infrarot-LEDs (für Nachtsicht)
2. Kameralinse
3. Temperatursensor (Rückseite)
4. Kontrollleuchte ist bei ausgeschalteter Babyeinheit ausgeschaltet, blinkt, während die Babyeinheit die Elterneinheit sucht, leuchtet durchgehend, wenn die Babyeinheit mit der Elterneinheit kommuniziert
5. Netzteilanschluss
6. PAIR-Taste (zum Paaren dieser Babyeinheit mit einer (anderen) Elterneinheit)
7. Integriertes Mikrofon
8. Support (zum Einstellen des Neigungswinkels der Babyeinheit)
9. Ein/Austaste
10. Auf/Abtaste zum Einstellen der Lautstärke für die Gegensprechfunktion



2.2 ELTERNEINHEIT:



1. im Menümodus zum Scrollen der Setup-Optionen / im Zoommodus: gedrückt halten, um die Ansicht nach rechts zu verschieben / für Multi-Kamera: zur nächsten Kamera wechseln
2. im Menümodus zum Scrollen der Setup-Optionen / im Zoommodus: gedrückt halten, um die Ansicht nach links zu verschieben
3. Menü/OK-taste
4. Visuelle Tonanzeige
5. Ein/Austaste, 2 Sekunden gedrückt halten, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten
6. Stromanzeige
7. Akkuanzeige
 - Durchgehend rot, wenn der Akku aufgeladen ist oder ausreichend Leistung hat
 - Blinkt rot, wenn der Akku fast leer ist
8. Akkufach
9. Display
10. LCD ON/OFF: Ein/Austaste, kurz drücken, um das Display ein- oder auszuschalten
11. Gegensprechtaste zur Babyeinheit
12. Erhöhen der Empfangslautstärke
13. Verringern der Empfangslautstärke
14. Mikrofon
15. Heranzoomen / im Menümodus: zum Anpassen der Einstellungen / im Zoommodus: gedrückt halten, um die Ansicht nach oben zu verschieben
16. Netzteilanschluss
17. Herauszoomen / im Menümodus: zum Anpassen der Einstellungen / im Zoommodus: gedrückt halten, um die Ansicht nach unten zu verschieben

2.3 SYMBOLE AUF DEM DISPLAY:

Oberer Teil des Displays bei normalem Gebrauch:

 zeigt die Empfangsstärke an:






 starker Empfang


 guter Empfang

 durchschnittlicher Empfang

 schlechter Empfang

 minimaler Empfang






, ,  oder  zeigt an, welche Kamera Sie betrachten, bei einer Kamera ist dies immer 

 zeigt an, dass der Überwachungsmodus aktiviert ist (nur anwendbar, wenn mehrere Kameras benutzt werden, die Bilder werden nacheinander angezeigt)

 Anzeige bei aktiviertem Zoommodus

 zeigt an, dass das IR-Licht für Nachtsicht aktiviert ist

 Lautstärke auf 0 eingestellt (Lautsprecher ausgeschaltet)

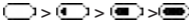
, , ,  oder  Anzeige der eingestellten VOS-Stufe (automatische Aktivierung, wenn das Baby weint), hierfür lesen Sie Kapitel 4.3


 temperature display of the baby room

 Akkuanzeige:


 Akku ist leer


 Akku ist voll

 Animation beim Aufladen des Akkus

 erscheint, wenn das Netzteil angeschlossen und der Akku nicht oder nicht richtig installiert ist

Symbole auf dem Display während des Setups:

 in diesem Menü können Sie die Helligkeit des Displays einstellen

 in diesem Menü können Sie den Fütterungs-Timer einstellen, hierfür lesen Sie Kapitel 4.3



in diesem Menü können Sie zusätzliche Kameras am Empfänger registrieren, siehe Kapitel 5.



in diesem Menü können Sie registrierte Kameras abmelden, siehe Kapitel 5



in diesem Menü können Sie festlegen, nach welchem Zeitraum das Display abschalten soll, hierfür lesen Sie Kapitel 4.3




in diesem Menü können Sie festlegen, ob die Einheit einen Piepton ausgeben soll, wenn das Baby laut und lange weint, während der Lautsprecher des Babyphones ausgeschaltet ist, siehe auch Kapitel 4.3



in diesem Menü können Sie die Empfindlichkeitsstufe für die VOX-Funktion einstellen, siehe auch Kapitel 4.3

Sonstige:

 keine Verbindung mit einer Kamera

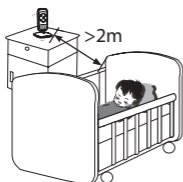
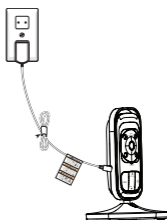
3 INSTALLATION

3.1 BABYEINHEIT:

Stromversorgung:

1. Verbinden Sie eines der mitgelieferten 6 V Netzteile mit dem 6 V DC-Eingang der Babyeinheit .
2. Stecken Sie das Netzteil in eine 230 V Steckdose ein.

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil mit Modellnummer S005BNV0600060.

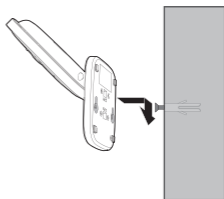


Kabel mit Klebeband oder speziellen Kabelbindern zusammenbinden.

Verwendung als Babyphon: Stellen Sie sicher, dass das Baby die Babyeinheit oder das Kabel nicht erreichen kann. Stellen Sie das Babyphon mindestens 2 m vom Baby entfernt auf. Sie können zu lange

Wandmontage:

Bohren Sie nebeneinander zwei Löcher mit einem Abstand von 5.7 cm die Wand und setzen Sie Dübel und Schrauben ein. Der Schraubkopf sollte ein paar Millimeter aus der Wand stehen. Schieben Sie den Fuß der Babyeinheit über die Schrauben und drücken Sie die Babyeinheit etwas nach unten.



Tipps für die Aufstellung:

- Verwendung als Babyphon: stellen Sie die Baby-Einheit mindestens 2 m von Ihrem Baby entfernt auf und stellen Sie sicher, dass das Netzteilkabel ordentlich verstaut ist.
- Für eine optimale Reichweite wird empfohlen, die Baby-Einheit möglichst hoch und außer Reichweite von großen Metalloberflächen zu installieren.

- Die Temperatur wird an der Rückseite der Babyeinheit gemessen. Stellen Sie sicher, dass dieser Sensor frei hängt und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Vermeiden Sie Wärme von beispielsweise Leuchtmitteln.
- Die Babyeinheit ist nicht wasserfest. Bei der Verwendung im Freien stellen Sie sicher, dass die Babyeinheit vor Feuchtigkeit und Sand geschützt ist.

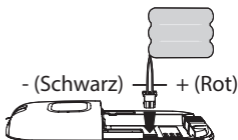
3.2 ELTERN-EINHEIT:

Stromversorgung:

Die Eltern-Einheit kann direkt über den mitgelieferten Akku oder über das mitgelieferte Netzteil entsorgt werden. Sobald Sie das Netzteil angeschlossen haben, wird der Akku aufgeladen und die Eltern-Einheit kann mobil genutzt werden.

Akku:

1. Öffnen Sie das Akkufach, indem Sie den Akkudeckel auf der Rückseite der Einheit aufschieben.
2. Verbinden Sie den Akkustecker im Akkufach laut nachstehender Abbildung und legen Sie den Akku ein.
3. Schieben Sie den Akkudeckel wieder auf die Eltern-einheit.



Niemals gewaltsam den Stecker verbinden oder den Akku installieren. Nur den mitgelieferten, aufladbaren NiMH-Akku installieren (3,6 V, 800 mAh).

Netzteil:

1. Verbinden Sie das andere Netzteil mit dem DC 6 V Eingang seitlich an der Eltern-Einheit.
2. Stecken Sie das Netzteil an einer 230 V Steckdose ein



Nur das mitgelieferte Netzteil mit Modellnummer S003IV0600060 verwenden.

Sie können den Akku bei ein- oder ausgeschalteter Elterneinheit aufladen, die Aufladung bei ausgeschalteter Elterneinheit nimmt weniger Zeit in Anspruch.








Ladung:

Der Akku wird aufgeladen, sobald Sie das Netzteil anschließen und es an einer 230 V Steckdose einstecken.


- Bei Erstinbetriebnahme laden Sie den Akku mindestens 15 Stunden auf, auch wenn die Anzeige 'Vollständig aufgeladen' anzeigt.
- Der Ladestromkreis für den Akku wird elektronisch gesteuert und es gibt keine Gefahr der Überladung. Somit kann das Netzteil immer angeschlossen bleiben.
- Falls Sie das Set über längere Zeit nicht benutzen (>2 Monate), müssen Sie den Netzstecker des Netzteils aus der Steckdose ziehen und den Akku aus der Eltern-Einheit entnehmen. Wenn Sie das Set wieder benutzen möchten, müssen Sie den Akku richtig aufladen.
- Vergewissern Sie sich, dass niemand über das Netzteilkabel stolpern oder fallen kann. Sie können zu lange Kabel mit Klebeband oder speziellen Kabelbindern zusammenbinden.

Akkuanzeige:

Oberer Teil des Displays: (nur bei eingeschalteter Eltern-einheit)

- : kein Akku installiert, Elterneinheit wird direkt über das Netzteil mit Strom versorgt
- : Akku ist voll
- : Akku ist fast leer
-  >  >  > : Akku wird geladen

Mittlerer Teil des Displays: (nur bei eingeschalteter Eltern-einheit)

- : dieses Symbol erscheint jede Minute für mehrere Sekunden in der letzten Stunde, bevor der Akku leer ist.



Anzeige  an der Elterneinheit

- blinkt rot: Akku fast leer
- durchgehend rot: Akku ist aufgeladen oder der Akkustand ist ausreichend

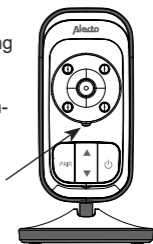
4 ANWENDUNG

4.1 BABY- EINHEIT:

Ein-/Ausschalten:

-  zum Einschalten kurz drücken
-  zum Ausschalten 2 Sekunden lang gedrückt halten

Die grüne Kontrollleuchte an der Babyeinheit blinkt, während die Babyeinheit versucht, eine Verbindung mit der Elterneinheit herzustellen. Diese Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft, wenn die Verbindung erfolgreich war.



Lautstärke:

Stellen Sie die Empfangslautstärke für die Gegensprechfunktion an der Elterneinheit mit den Tasten ▲ und ▼ ein.

Automatische Nachtsicht:

Die Babyeinheit ist mit integrierten Infrarot-LEDs ausgestattet; diese LEDs schalten sich automatisch ein, wenn das Kinderzimmer dunkel wird und schalten sich bei Helligkeit wieder ein.

Die LEDs können Gegenstände bis zu einer Entfernung von ca. 2 m beleuchten.



Bei Dunkelheit werden die Nachtsicht-LEDs eingeschaltet, die Bilder auf der Elterneinheit werden schwarzweiß angezeigt.

Achtung: Infrarotlicht kann vom menschlichen Auge nicht wahrgenommen werden; das bedeutet, dass Sie mit bloßem Auge nicht erkennen können, ob die Infrarot-LEDs eingeschaltet sind.

Je nach Modelltyp der Infrarot-LED können Sie vielleicht ein rotes Glühen sehen.

4.2 ELTERNEINHEIT:

Ein-/Ausschalten:

-  zum Einschalten kurz drücken
-  zum Ausschalten 2 Sekunden gedrückt halten



Lautstärke:


Stellen Sie die Lautstärke im Kinderzimmer, die Sie über den Lautsprecher an der Elterneinheit hören, mit den Tasten **VOL+** und **VOL-** ein.

Gegensprechen:

Bei eingeschaltetem Display drücken Sie die Taste **TALK**, um mit Ihrem Baby zu sprechen. Halten Sie die Taste gedrückt, so lange Sie sprechen, und lösen Sie die Taste, um zuzuhören. Sie können die Lautstärke an der Babyeinheit mit den Tasten ▲ und ▼ einstellen.

Zoomfunktion:

Drücken Sie die Taste , um die Zoomfunktion einzuschalten (das Bild näher heranzoomen) und drücken Sie die Taste , um die Zoomfunktion auszuschalten.


Wenn die Zoomfunktion eingeschaltet ist, erscheint das Symbol  im oberen Teil des Displays.



Bei aktivierter Zoomfunktion halten Sie die Taste ◀, ▶, ▲ oder ▼ gedrückt, um das Bild nach links, nach rechts, nach oben oder unten zu verschieben (Achtung: die Kamera bewegt sich nicht wirklich, auf dem Display wird nur ein anderer Ausschnitt des verfügbaren Bildes angezeigt).

Temperaturanzeige:

Rechts oben am Display der Elterneinheit wird die Temperatur des Kinderzimmers angezeigt.





Dieses Display hat einen Bereich von 0°C bis 50 °C.


 *Denken Sie daran, dass die Temperatur nur ein Hinweis ist.*

  *Diese Warnungen werden bei Temperaturen unter 14°C /über 30°C angezeigt.*

Multi-Kamera: (siehe auch Kapitel 5)

Wenn Sie an der Elterneinheit mehrere Kameras registriert haben, drücken Sie die Taste ▶, um die Bilder der nächsten Kamera anzusehen.

Der obere Teil des Displays zeigt an, welche Kamera Sie betrachten (, ,  oder )

Wenn im oberen Teil des Displays  angezeigt wird, werden die Bilder aller registrierten Kameras nacheinander für ca. 18 Sekunden angezeigt.

 *Die Einheit schaltet NICHT automatisch auf eine Kamera um, an der Geräusche erkannt werden.*

Das Display manuell ein-/ausschalten:

Drücken Sie kurz die **LCD EIN/AUS**-Taste, um das Display auszuschalten. Drücken Sie die **LCD EIN/AUS**-Taste erneut, um das Display wieder einzuschalten.

Wenn das Baby anfängt zu weinen, schaltet sich das Display automatisch ein.

Tonanzeigen:

An die linken Seite des Displays zeigen 4 Tonanzeigen durch Blinken an, ob das Baby weint. Somit können Sie das Baby beobachten, wenn die Lautstärke leise oder sogar ausgeschaltet ist oder wenn das Babyphon etwas weiter weg im Zimmer aufgestellt ist.


4.3 MENÜGESTEUERTE FUNKTIONEN:

Sie können das Menü öffnen, indem Sie die **MENÜ**-Taste drücken.

Mit der Taste ◀ oder ▶ wählen Sie das gewünschte Menü aus und mit den Tasten ▲ und ▼ passen Sie die Einstellungen an.



Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die **MENÜ**-Taste, um Ihre Einstellungen zu speichern und das Menü zu verlassen.


Helligkeit:

1. Drücken Sie die **MENU**-Taste und wählen Sie mit der Taste ◀ oder ▶ die Option .
2. Drücken Sie die Tasten ▲ und ▼, um die Helligkeit des Displays zu erhöhen oder zu verringern.
3. Drücken Sie die **MENU**-Taste, um Ihre Einstellungen zu speichern und das Menü zu verlassen.

Fütterungs-Timer:

Um an die Essenszeit erinnert zu werden, können Sie das Babyphone so einstellen, dass es nach 2, 3, 4, 5 oder 6 Stunden einen Alarm ausgibt.

1. Drücken Sie die **MENÜ**-Taste und verwenden Sie die Taste ◀ oder ▶, um zur Option  zu scrollen.
2. Verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um die Option  rot aufleuchten zu lassen und dann drücken Sie **MENÜ**.
3. Jetzt verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼, um die Stunden bis zur nächsten Essenszeit einzustellen und dann drücken Sie **MENÜ**.

Sie können diese Funktion wieder aktivieren, indem Sie diese Anweisungen wiederholen, für Schritt 2 lassen Sie die Option  rot aufleuchten.

Kamera hinzufügen (Menü)

Lesen Sie Kapitel 5 für eine detaillierte Beschreibung dieser Funktion


Kamera entfernen (Menü)

Lesen Sie Kapitel 5 für eine detaillierte Beschreibung dieser Funktion

Das Display automatisch ein-/ausschalten:

In diesem Menü können Sie einstellen, ob sich das Display nach einer anpassbaren Verzögerung ausschalten soll. Sobald das Baby anfängt zu weinen, schaltet sich das Display wieder ein.

In diesem Menü können Sie den Zeitpunkt der Aktivierung einstellen:

1. Drücken Sie die **MENÜ**- Taste und verwenden Sie die Taste ◀ oder ▶, um zur Option  zu scrollen.
2. Mit den Tasten ▲ und ▼ passen Sie die Verzögerung an:
 - X: Display wird NICHT ausgeschaltet
 - 5 Min: Display schaltet sich nach 5 Minuten ab
 - 30 Min: Display schaltet sich nach 30 Minuten ab
 - 1 Std.: Display schaltet sich nach 1 Stunde ab
3. Drücken Sie die **MENÜ**- Taste, um Ihre Einstellungen zu speichern und das Menü zu verlassen




Das Display schaltet sich wieder ein, sobald das Baby laut wird. Lesen Sie die Anweisungen unter 'Ton automatisch ein-/ausschalten, um die Aktivierungsempfindlichkeit einzustellen'.

Wenn das Display ausgeschaltet ist, weil kein Geräusch erkannt wird, Sie aber dennoch kontrollieren möchten, können Sie die Taste **LCD ON/OFF** drücken, um das Display vorübergehend einzuschalten. Drücken Sie die Taste **LCD ON/OFF** erneut um das Display auszuschalten.

Somit können Sie das Display vorher ausschalten, ohne darauf warten zu müssen, bis die Verzögerungsdauer verstreicht.


Alarmtöne ein/aus:

Falls Sie den Ton ausgeschaltet haben (Lautstärke 0), aber das Baby für über 1 Minute geweint hat, kann Sie das Babyphone alarmieren, indem es jede Minute einen Alarmton ausgibt.

1. Drücken Sie die **MENÜ**- Taste und verwenden Sie die Taste ◀ oder ▶, um zur Option  zu scrollen.
2. Mit den Tasten ▲ und ▼ wählen Sie aus zwischen:
 leuchtet rot: diese Funktion ist aktiviert
 leuchtet rot: diese Funktion ist deaktiviert
3. Drücken Sie die **MENÜ**- Taste, um Ihre Einstellungen zu speichern und das Menü zu verlassen.

Automatisches Ein/Ausschalten von die Ton: (VOX)

Sie können die Elterneinheit so einstellen, dass die Ton ausgeschaltet wird, wenn das Baby ruhig schläft und die Babyeinheit kein Geräusch erkennt, und dass sie wieder eingeschaltet wird, sobald das Baby anfängt zu schreien. Hier können Sie den Triggerpegel zum Einschalten von Ton einstellen:

1. Drücken Sie die **MENU**-Taste und verwenden Sie die Taste ◀ oder ▶, um zur Option  zu scrollen.
2. Erhöhen oder verringern Sie die Empfindlichkeitsstufe mit den Tasten ▲ und ▼.
3. Drücken Sie die **MENU**-Taste, um Ihre Einstellungen zu speichern und das Menü zu verlassen.
4. Oben am Bildschirm können Sie die ausgewählte Stufe sehen:
 - v1: niedrige Empfindlichkeit: die Lautsprecher wird nur eingeschaltet, wenn laute Geräusche erkannt werden.
 - v2 - v4: zwischen den Schritten empfehlen wir, die optimale Stufe in der Praxis auszuprobieren
 - v5: maximale Empfindlichkeit: die Lautsprecher bleibt eingeschaltet.


5 MULTI-KAMERA

5.1 EINFÜHRUNG:

Sie können maximal 4 Babyeinheiten (Kameras) an der DVM-75 Elterneinheit registrieren. Separate Kameras sind bei der Serviceabteilung von Alecto unter www.alecto.nl erhältlich.
Bestell-Nr.: DVM-75C.

Lesen Sie Abschnitt 4.2 (Multi-Kamera) für Anweisungen, wie Sie die Elterneinheit verwenden können, um auf das Bild von anderen Kameras umzuschalten.


5.2 ZUSÄTZLICHE KAMERAS REGISTRIEREN:

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit der neuen Kamera und schalten Sie die Kamera ein (siehe auch Abschnitt 3.1 in dieser Anleitung).
2. Drücken Sie die **MENU**-Taste an der Elterneinheit und wählen Sie mit der Taste ◀ oder ▶ die Option .
3. Wählen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ die Nummer aus, die Sie der Kamera zuweisen möchten, und drücken Sie die **MENU**-Taste.
4. Eine Sanduhr erscheint auf dem Display und zeigt an, dass die Elterneinheit momentan nach der neuen Kamera sucht.
5. Halten Sie die **PAIR**-Taste an der Babyeinheit gedrückt, bis nach 10 Sekunden das Bild der neuen Kamera auf dem Display der Elterneinheit angezeigt wird.

Die neue Kamera ist jetzt registriert und betriebsbereit.

5.3 ZUSÄTZLICHE KAMERAS AUSLOGGEN:

Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um fehlerhafte oder nicht mehr genutzte Kameras zu löschen:

1. Drücken Sie die **MENU**-Taste an der Elterneinheit und wählen Sie mit der Taste ◀ oder ▶ die Option ; auf dem Display werden jetzt die Nummern aller registrierten Kameras angezeigt.
2. Wählen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ die Kamera, die Sie löschen möchten.
3. Drücken Sie die **MENU**-Taste, X und V erscheinen auf dem Display.
4. Wählen Sie mit den Tasten ◀ und ▶ die Option V, um die Kamera zu löschen (oder wählen Sie X, um das Löschen abubrechen)
5. Drücken Sie die **MENU**-Taste, um das Löschen zu bestätigen.

6 TIPPS UND WARNHINWEISE

6.1 ALLGEMEIN:

- Lesen Sie gründlich die Bedienungsanleitung und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Stellen Sie die Baby- oder Eltern-Einheit niemals in einem nassen oder feuchten Raum oder einer feuchten Umgebung auf.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Wärmeableitung; decken Sie die Eltern-Einheit, Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e) niemals ab und stellen Sie diese niemals neben eine Wärmequelle.
- Verwenden Sie ausschließlich das (die) mitgelieferte(n) Netzteil(e); das Anschließen eines anderen Netzteils beschädigt die Elektronik.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzteilkabel nicht beschädigt sind und dass niemand über diese Kabel stolpern oder fallen kann.
- Zerlegen Sie niemals die Eltern-Einheit, die Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e); dafür ist ausschließlich qualifiziertes Personal autorisiert.

6.2 INSTALLATION:

- Verbinden oder trennen Sie das Netzteil mit/von der Baby-Einheit bzw. Eltern-Einheit nur dann, wenn der Stecker des Netzteils aus der Steckdose gezogen wurde.
- DVM-65 niemals bei Gewitter installieren.
- Unisolierte Kabel niemals berühren, es sei denn, die Kabel sind nicht mit einer Steckdose verbunden.

6.3 STÖRUNGSFREI:

- Dieses Babyphon ist digital verschlüsselt. Das bedeutet, dass Sie niemals von anderen Geräten Signale empfangen und das Signal Ihrer Baby-Einheit(en) von z.B. Nachbarn nicht empfangen werden kann.
- Falls die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit in oder in der unmittelbaren Umgebung elektromagnetischer Felder aufgestellt ist, kann das Signal (Bilder oder Ton) leicht beeinträchtigt werden. In diesem Fall stellen Sie die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit an einem anderen Ort auf oder Sie bewegen, falls möglich, die Störquelle.


6.4 MITHÖREN/ABHÖREN:

- Mithören/Abhören der Signale von diesem Babyphon ist nahezu unmöglich. Man muss sich nicht nur in Reichweite des Babyphons aufhalten, sondern benötigt auch sehr kostspielige Geräte.

6.5 WARTUNG:

- Reinigen Sie das Babyphon nur mit einem feuchten Tuch; niemals chemische Reiniger verwenden. Vor jeder Reinigung müssen Sie die Netzteile von der Stromversorgung trennen.



6.6 REICHWEITE:

- Das Babyphon hat eine Reichweite von bis zu 300 m im offenen Gelände und bis zu 50 m im Innenbereich; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab. Wenn sich die Einheiten nicht mehr in Reichweite befinden, wird das Display zunächst für ein paar Sekunden 'eingefroren' (keine Bewegung), gefolgt von .

6.7 VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TON:

- Die Baby-Einheit überträgt die Bilder und den Ton in digitalen Bausteinen an die Eltern-Einheit. Die Eltern-Einheit wandelt diese Signale wieder in ein erkennbares Bild und verständlichen Ton um. Daher gibt es eine geringe Verzögerung zwischen dem Augenblick der Bewegung und des Tons und der Anzeige und des Tons an der Eltern-Einheit.
- Desweiteren sind die Töne und Bilder an der Eltern-Einheit nicht genau zeitgleich.



6.8 UMWELT UND ENTSORGUNG:

- Die Verpackung dieses Babyphons kann im Altpapier entsorgt werden. Wir weisen Sie dennoch darauf hin, diese Verpackung aufzubewahren, um die Geräte für den Transport ausreichend schützen zu können.
-  Defekte oder leere Akkus oder Akkupacks sollten Sie an Ihrer lokalen Sammelstelle für chemische Kleinabfälle oder an bestimmten  Sammelstellen für Batterien abgeben. Akkus und Akkupacks niemals im Hausmüll entsorgen.
- Falls das Babyphon ausgetauscht werden muss, geben Sie es Ihrem Händler zurück; er gewährleistet eine umweltfreundliche Entsorgung.

6.9 PROBLEME:

- Kein Bild, kein Ton:
 - sind Eltern- und Baby-Einheit ausgeschaltet? (Akku aufgeladen, Akku voll?)
 - ist die Eltern-Einheit in Reichweite der Baby-Einheit?
 - ist die Baby-Einheit ausgeschaltet, weil kein Ton ermittelt wird?
 - vielleicht wurde das Display an der Elterneinheit mit der Taste **LCD ON/OFF** ausgeschaltet?
 - ist die Lautstärke der Eltern-Einheit auf 0 (aus) gestellt?
- Wenn die oben aufgeführten Punkte in Ordnung sind, ziehen Sie die Netzteile aus den Steckdosen, entnehmen Sie den Akku aus der Eltern-Einheit, warten sie mindestens eine Minute und schließen anschließend alles wieder an. Jetzt schalten Sie die Eltern- und Baby-Einheiten wieder ein.
- Sollten Sie immer noch keine Bilder oder Töne empfangen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Alecto im Internet www.alecto.nl

7 TECHNISCHE DATEN

Reichweite:	bis zu 50 m im Innenbereich, bis zu 300 m im Freien
Stromversorgung der Eltern-Einheit:	3,6 V NiMH Akkupack, 800 mAh, 6 V DC 600 mA Netzteil,  (inkl.) Modell: S005BNV0600060
Stromversorgung der Baby-Einheit:	6 V DC 600 mA Netzteil,  (inkl.), model: S005BNV0600060
Frequenz:	2407.5MHz ~2475MHz (FHSS) 21 Kanäle
TX power:	< 20 dBm.
Display:	2.0" Farb-LCD-Display QVGA 220*176 pixels
Ladedauer des Akkus der Eltern-Einheit:	+/- 10 Stunden (*)
Lebensdauer des Akkus der Eltern-Einheit:	6~10 Stunden (*)
Temperatursensorbereich:	0°C - 50°C
Genauigkeit:	± 2°C (bei 25°C)

**: die oben erwähnten Zeiten dienen nur zur Referenz und hängen von der Benutzung, dem Zustand und der Qualität der Akkus ab.*

8 GARANTIE

Sie erhalten für Alecto DVM-75 eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs.

VORGEHENSWEISE: Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Händler dieses Babyphons oder den Kundenservice von Alecto im Internet www.alecto.nl

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, auslaufenden und/oder falsch installierten Akkus, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeignete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt.

Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Model Identifier : S005BNV0600060

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.6 A

Output Power : 3.6 W

Average active efficiency : 77.6 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.04 W

Alecto®

Service



Help



WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL



Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands

CE

v1.5

MANUAL DEL USUARIO



Alecto[®]

DVM-75

CONTENIDO

1	INTRODUCCIÓN	3
2	DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS FUNCIONES	
2.1	UNIDAD DEL BEBÉ.....	3
2.2	UNIDAD DE LOS PADRES.....	4
2.3	ICONOS EN LA PANTALLA.....	5
3	INSTALACIÓN	
3.1	UNIDAD DEL BEBÉ.....	7
3.2	UNIDAD DE LOS PADRES.....	8
4	UTILIZACIÓN	
4.1	UNIDAD DEL BEBÉ	
	Encendido/Apagado.....	10
	Volumen.....	10
	Visión nocturna automática.....	10
4.2	UNIDAD DE LOS PADRES	
	Encendido/Apagado.....	10
	Volumen.....	10
	Comunicación inversa.....	11
	Función de zoom.....	11
	Visualización de la temperatura.....	11
	Varias cámaras.....	11
	Encender/apagar la pantalla manualmente.....	12
	Indicadores de sonido.....	12
4.3	FUNCIONES ACCIONADAS MEDIANTE EL MENÚ	
	Brillo.....	12
	Temporizador de alimentación.....	12
	Añadir cámara.....	13
	Eliminar cámara.....	13
	Encender/apagar la pantalla automáticamente.....	13
	Activar/Desactivar los sonidos de alerta.....	14
	Encender/apagar automáticamente el sonido.....	14
5	VARIAS CÁMARAS	
5.1	INTRODUCCIÓN.....	15
5.2	REGISTRO DE CÁMARAS ADICIONALES.....	15
5.3	DESCONEXIÓN DE CÁMARAS ADICIONALES.....	15
6	CONSEJOS Y ADVERTENCIAS	
6.1	GENERAL.....	16
6.2	INSTALACIÓN.....	16
6.3	LIBRE DE INTERFERENCIAS.....	16
6.4	ESCUCHA / ESPIONAJE TELEFÓNICO.....	17
6.5	MANTENIMIENTO.....	17
6.6	ALCANCE.....	17
6.7	RETRASO EN IMÁGENES Y SONIDO.....	17
6.8	MEDIO AMBIENTE Y ELIMINACIÓN.....	17
6.9	PROBLEMAS.....	18
7	ESPECIFICACIONES	18
8	GARANT	19

1 INTRODUCCIÓN

El Alecto DVM-75 es un vigila bebés inalámbrico, con audio y vídeo, adecuado para su uso privado en el interior. Puede ver y escuchar de forma continua o puede hacer que el vigila bebés se encienda automáticamente en cuanto a su bebé empieza a llorar.

Este dispositivo Alecto DVM-75 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes conforme a lo estipulado por la Directiva Europea 2014/53/CE.

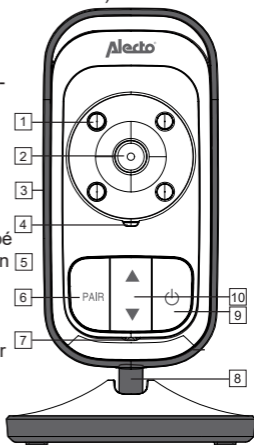
La declaración de conformidad está disponible en:
<http://DOC.hesdo.com/DVM-75-DOC.pdf>

El uso de este equipo está permitido en todos los países de la UE. En Francia, Italia, Rusia y Ucrania, sólo se permite su uso en interiores.

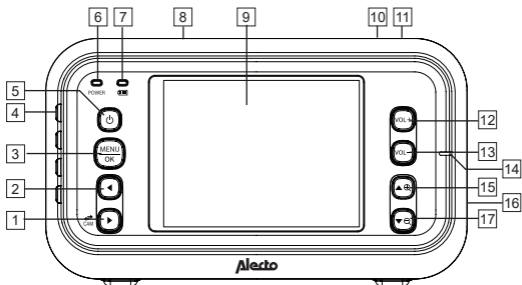
2 DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS FUNCIONES

2.1 UNIDAD DEL BEBÉ:

1. LEDs infrarrojos (para visión nocturna)
2. lente de la cámara
3. sensor de temperatura (lado trasero)
4. luz indicadora, SE desconecta cuando la unidad del bebé está apagada, parpadea mientras la unidad del bebé busca la unidad de los padres, permanece encendida cuando la unidad del bebé está en comunicación con la unidad de los padres
5. entrada para adaptador de alimentación
6. botón PAIR (para vincular esta unidad del bebé con (otra) unidad de los padres)
7. micrófono incorporado
8. soporte (para ajustar el ángulo de inclinación de la unidad del bebé)
9. botón de encendido
10. botón arriba / abajo para ajustar el volumen de la función de comunicación inversa



2.2 UNIDAD DE LOS PADRES:













1. En modo menú para desplazarse a través de las opciones de configuración/en modo zoom presionar y mantener presionado para ver hacia la derecha/para múltiples cámaras: pasa a la siguiente cámara
2. En modo menú para desplazarse a través de las opciones de configuración/en modo zoom presionar y mantener presionado para ver hacia la izquierda
3. Botón Menú/Aceptar
4. Indicación de sonido visual
5. Botón de encendido, mantenga presionado el botón durante 2 segundos para encender o apagar la unidad de los padres
6. Indicador de alimentación
7. Indicador de batería
 - rojo continuo mientras la batería se está cargando y cuando el nivel de batería es adecuado
 - parpadea en rojo cuando la batería está casi agotada
8. Compartimento para baterías
9. Pantalla
10. LCD ON/OFF: presionar brevemente para encender o apagar la pantalla
11. Botón de comunicación inversa hacia la unidad del bebé
12. Aumentar el volumen de recepción
13. Disminuir el volumen de recepción
14. Micrófono
15. Activar zoom/ en modo menú para desplazarse a través de las opciones de configuración/en modo zoom presionar y mantener presionado para ver hacia arriba
16. Entrada para adaptador de alimentación
17. Desactivar zoom/ en modo menú para desplazarse a través de las opciones de configuración/en modo zoom presionar y mantener presionado para ver hacia abajo


2.3 ICONOS EN PANTALLA:

Parte superior de la pantalla, durante el uso normal


uso  indica la calidad de la recepción:


-  Recepción fuerte
-  Buena recepción
-  Recepción normal
-  Mala recepción
-  recepción mínima






, ,  o  indica la cámara que se está visualizando, cuando se utiliza solamente una cámara, indicará en todo momento 

 que está habilitado el “modo vigilancia” (solamente se aplica al utilizar varias cámaras, en cuyo caso las imágenes se muestran una tras otra)

 Indicación de que está activado el modo zoom


 Indica que está habilitada la iluminación IR para la visión nocturna

 Volumen ajustado a 0 (altavoz desactivado)

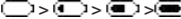
, , ,  o : indicación del nivel VOX establecido (se activa automáticamente cuando llora el bebé), para más información, consulte el capítulo 4.3


 Visualización de la temperatura de la habitación del bebé

 Indicación de batería:


 La batería está descargada


 La batería está llena

 Animación mientras la batería se está cargando

 Aparece cuando se conecta el adaptador y la batería no está instalada o está instalada incorrectamente

Iconos en la pantalla durante la configuración:

 en este menú, puede ajustar el brillo de la pantalla

 en este menú puede configurar el temporizador de alimentación, para ver información detallada consulte el capítulo 4.3



en este menú, puede registrar cámaras adicionales en el receptor, consulte el capítulo 5.



en este menú, puede cancelar el registro de las cámaras registradas, consulte el capítulo 5 para obtener información adicional



en este menú, puede determinar el período después del cual debe apagarse la pantalla, consulte el capítulo 4.3 para obtener información adicional



en este menú, puede hacer que la unidad emita un sonido de pitido cuando el bebé llora fuerte durante un período prolongado aunque el altavoz del monitor del vigilabebés esté apagado, consulte además el capítulo 4.3.



en este menú puede establecer el nivel de sensibilidad para la función VOX; consulte también el capítulo 4.3

Otros:



sin conexión con una cámara

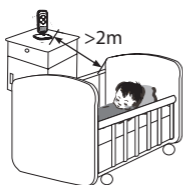
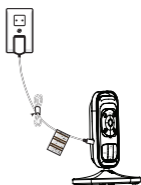
3 INSTALACIÓN

3.1 UNIDAD DEL BEBÉ:

Alimentación:

1. Conecte uno de los adaptadores de corriente de 6V suministrado a la entrada de 6V CC de la unidad del bebé.
2. Inserte el adaptador en una toma de corriente de 230V.

Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado con el número de modelo S005BNV0600060.



Cuando se utiliza como monitor de bebé: Asegúrese de que el bebé no pueda alcanzar la unidad del bebé o el cable. Coloque la unidad del bebé al menos a 2 metros de distancia del bebé, puede agrupar los cables que sean demasiado largos con cinta aislante o con accesorios diseñados específicamente

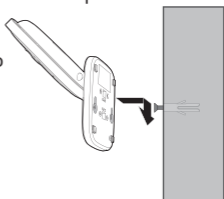
para atar cables.

Instalación en la pared:

Perfore dos agujeros, uno al lado del otro, en la pared, separados por una distancia de 5,7 cm.

A continuación, introduzca los tacos y los tornillos. La cabeza del tornillo debe sobresalir de la pared varios milímetros.

Deslice los pies de la unidad del bebé sobre los tornillos y presiona la unidad del bebé ligeramente hacia abajo.



Consejos para la instalación:

- Para utilizar como monitor de bebé: coloque la unidad del bebé al menos a 2 metros de distancia del bebé y asegúrese de esconder con seguridad el cable del adaptador.
- Para obtener un alcance óptimo, se recomienda colocar la unidad del bebé -lo más alta posible, alejada de superficies metálicas grandes.
- La temperatura se mide en la parte trasera de la unidad del bebé. Asegúrese de que este sensor esté libre, que no esté expuesto a la luz solar directa y alejado de

- fuentes de calor como radiadores o bombillas.
- La unidad del bebé no es resistente al agua. Cuando la utilice al aire libre, asegúrese de proteger la unidad del bebé contra la humedad y la arena.

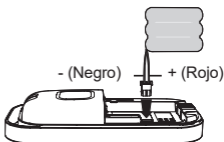
3.2 UNIDAD DE LOS PADRES:

Fuente de alimentación:

La unidad de los padres puede recibir la alimentación directamente desde la batería recargable incluida o mediante el adaptador de alimentación proporcionado. Tan pronto como conecte el adaptador de alimentación, la batería se cargará para que se pueda utilizar la unidad sin estar enchufada.

Batería:

1. Abra el compartimiento de la batería deslizando la tapa de la batería en la parte trasera de la unidad.
2. Conecte el enchufe de la batería en el compartimiento de la batería como se muestra en la imagen a continuación e instale la batería.
3. Vuelva a colocar la cubierta de la batería en la unidad de los padres.



Nunca conecte el enchufe ni instale la batería aplicando la fuerza. Instale solamente la batería recargable NiMH (3,6 V, 800 mAh) proporcionada.

Adaptador de alimentación:

1. Conecte el otro adaptador de alimentación de 6V a la entrada de 6V CC en el lateral de la unidad de los padres.
2. Inserte el adaptador en una toma de corriente de 230V.



Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado con el número de modelo S005BNV0600060.



Puede recargar la batería mientras la unidad de los padres está encendida o apagada, aunque si carga la batería con la unidad de los padres apagada, el tiempo de carga será inferior.








Carga:

La batería se cargará en cuanto conecte el adaptador de alimentación y lo enchufe a una toma de pared de 230 V.


- Para el uso inicial, cargue la batería durante al menos 15 horas, incluso si el indicador muestra que la batería está completamente cargada.
- El circuito de carga para la batería se gestiona electrónicamente y no hay riesgo de sobrecarga, esto le permite dejar el adaptador conectado en todo momento.
- En caso de que no vaya a utilizar durante un período prolongado de tiempo (> 2 meses), asegúrese de desconectar el adaptador de la fuente de alimentación y retirar la batería de la unidad de padres. Cuando vaya a utilizar de nuevo el dispositivo, asegúrese de cargar correctamente la batería.
- Asegúrese de que nadie pueda tropezar con el cable del adaptador. Puede sujetar los cables que sean demasiado largo con cinta aislante o con accesorios específicos para atar cables.

Indicación de batería:

Parte superior de la pantalla: (solamente con la unidad de los padres encendida)

-  : la batería no está instalada, la unidad de los padres recibe alimentación directa del adaptador
-  : la batería está llena
-  : la batería está casi descargada
-  >  >  >  : la batería está cargando

Parte media de la pantalla: (solamente con la unidad de los padres encendida)

-  : este símbolo aparece durante varios segundos cada minuto durante la última hora de carga de la batería.



Indicador  en la unidad de los padres:

- parpadea en rojo: la batería está casi agotada
- rojo continuo: la batería se está cargando o el nivel de batería es adecuado

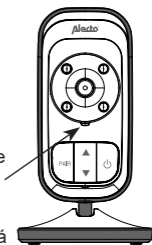
4 UTILIZACIÓN

4.1 UNIDAD DEL BEBÉ:

Encendido/apagado:

-  pulse brevemente para encender la unidad
-  pulse y mantenga pulsado durante 2 segundos para apagar

El indicador verde en la unidad del bebé parpadea mientras la unidad del bebé está tratando de establecer una conexión con la unidad de los padres, este indicador permanece encendido cuando la conexión se realiza correctamente.



Volumen:

Utilice los botones ▲ y ▼ para ajustar el volumen de recepción para la función de comunicación inversa desde la unidad de los padres.

Visión nocturna automática:

La unidad del bebé está provista con una función de LEDs infrarrojos; estos LEDs se encenderán automáticamente cuando la habitación del bebé se quede oscura y se apagará de nuevo cuando vuelva a haber luz.



Los LED pueden iluminar objetos hasta una distancia de aproximadamente 2 metros.

En la oscuridad, que es cuando los LED de visión nocturna se encienden, las imágenes en la unidad de los padres se mostrarán en blanco y negro.

Atención: la luz infrarroja no puede ser percibida por el ojo humano; eso significa que no es posible detectar con la vista si los LED están encendidos o no. Dependiendo del tipo de LED de infrarrojos, es posible que pueda ver una luz roja.


4.2 UNIDAD DE LOS PADRES:

Encendido/apagado:

-  pulse brevemente para encender la unidad
-  pulse y mantenga pulsado durante 2 segundos para apagar



Volumen:

Utilice los botones **VOL+** y **VOL-** para determinar el volumen de los sonidos de la habitación del bebé que escucha a través de la unidad de los padres



Mientras realiza este ajuste, el nivel de volumen se mostrará en la pantalla y el icono  aparecerá en la parte superior cuando el nivel de volumen se haya establecido como cero (sin sonido).


Comunicación inversa:





Con la pantalla encendida, presione el botón **TALK** para hablarle a su bebé. Mantenga el botón presionado mientras habla y suelte el botón para escuchar.

Puede ajustar el volumen en la unidad del bebé utilizando los botones  o .

Función de zoom (acercar imagen):

Pulse el botón  para activar la función de zoom (acercar la imagen) y pulse el botón  para desactivar el zoom.

Cuando la función de zoom está activada, el icono  aparece en la parte superior de la pantalla.

Con la función de zoom activada, pulse y mantenga , ,  o el botón  para mover la imagen a la izquierda, a la derecha, hacia arriba o hacia abajo (atención: la cámara no se mueve en realidad, simplemente se muestra otra parte de la imagen disponible).

Visualización de la temperatura:

En la esquina superior derecha de la pantalla de la unidad de los padres se muestra la temperatura en la habitación del bebé.

Esta pantalla tiene un rango de 0 °C a 50 °C.




No olvide que la temperatura es solamente una indicación.




Estas alertas aparecen a temperaturas inferiores a 14 °C o superiores a 30 °C.

Varias cámaras: (consulte también el capítulo 5).

Si ha registrado varias cámaras en la unidad de los padres, pulse el botón  para ver las imágenes de la siguiente cámara.

La parte superior de la pantalla le muestra qué cámara está viendo (, ,  o )

Si se muestra  en la parte superior de la pantalla, entonces las imágenes de todas las cámaras registradas se mostrarán de forma continuada, una tras otra, durante aproximadamente 18 segundos.



La unidad **NO** cambia automáticamente a la cámara donde se detecta sonido.

Encender/apagar la pantalla manualmente:

Presione brevemente el botón **LCD ON/OFF** para apagar la pantalla. Presione de nuevo el botón **LCD ON/OFF** para encender la pantalla.

Cuando el bebé comienza a llorar, la pantalla se enciende automáticamente.

Indicadores de sonido:

A la izquierda de la pantalla hay 4 indicadores de sonido que le indicarán que el bebé llora comenzando a parpadear. De este modo, es posible vigilar al bebé incluso cuando el volumen está establecido en un nivel bajo o apagado, o cuando el monitor del bebé está alejado en la habitación.


4.3 FUNCIONES ACCIONADAS MEDIANTE EL MENÚ:

Puede abrir el menú presionando el botón **MENU**.

Utilice el botón ◀ o ▶ para seleccionar el menú deseado y, a continuación, utilice los botones ▲ y ▼ para ajustar la configuración.



Cuando haya finalizado, pulse el botón **MENU** para guardar la configuración y salir del menú.


Brillo:

1. Pulse el botón **MENU** y utilice los botones ◀ o ▶ para seleccionar la opción .
2. Utilice los botones ▲ y ▼ para aumentar o disminuir el brillo de la pantalla.
3. Pulse el botón **MENU** para guardar la configuración y salir del menú.

Temporizador de alimentación:

Como recordatorio para avisarle que es la hora de comer, puede configurar el vigilabebés para que emita un sonido de alerta cada 2, 3, 4, 5 o 6 horas.

1. Pulse el botón **MENU** y utilice los botones ◀ o ▶ para desplazarse hasta la  opción.
2. Utilice los botones ▲ y ▼ para hacer que la opción se  ilumine en rojo y a continuación pulse **MENU**.
3. Ahora utilice los botones ▲ y ▼ para determinar la cantidad de horas para la siguiente toma y presione **MENU**.

Puede deshabilitar de nuevo esta función repitiendo de nuevo estas instrucciones, pero en paso 2 debe iluminar en rojo la opción .

Añadir cámara (menú)

Consulte el capítulo 5 para ver una descripción detallada de esta función


Eliminar cámara (menú)

Consulte el capítulo 5 para ver una descripción detallada de esta función

Encender/apagar la pantalla automáticamente:

En este menú, es posible configurar la pantalla para que se apague automáticamente después de un período de tiempo determinado. En cuanto el bebé comience a llorar, la pantalla se encienderá de nuevo automáticamente.

Use este menú para ajustar el momento de desactivación:

1. Pulse el botón **MENU** y utilice los botones ◀ o ▶ para desplazarse a la opción .
2. Utilice los botones ▲ y ▼ para establecer el período de tiempo:
 - X: la pantalla NO se apagará
 - 5 min: la pantalla se apagará después de que hayan transcurrido 5 minutos
 - 30 min: la pantalla se apagará después de que hayan transcurrido 30 minutos
 - 1 h: la pantalla se apagará después de que haya transcurrido 1 hora
3. Pulse el botón **MENU** para guardar su configuración y salir del menú




La pantalla se vuelve a encender de nuevo en cuanto el bebé comienza a hacer ruido. Consulte las instrucciones en el apartado “Activar/Desactivar el sonido automáticamente” para ajustar la sensibilidad de activación.

Cuando la pantalla está apagada porque no se detecta ningún sonido, pero desea ver la habitación del bebé, puede presionar el botón **LCD ON/OFF** para activar temporalmente la pantalla. Pulse de nuevo el botón **LCD ON/OFF** para apagar la pantalla.

De esta forma, puede apagar la pantalla de antemano sin esperar a que transcurra el tiempo de apagado automático establecido.

Activar/Desactivar los sonidos de alerta:


En caso de que haya desactivado el sonido (volumen a 0), pero el bebé ha estado llorando durante más de 1 minuto, el vigilabebés le alertará emitiendo un sonido de alerta cada minuto.

1. Pulse el botón **MENU** y utilice los botones ◀ o ▶ para desplazarse a la opción .
2. Utilice los botones ▲ y ▼ para elegir entre:
 iluminado en rojo: la función está habilitada
3.  iluminado en rojo: la función está deshabilitada
Pulse el botón **MENU** para guardar su configuración y salir del menú

Encender/apagar automáticamente el sonido: (VOX)

Puede configurar la unidad de los padres de modo que se apague cuando el bebé esté durmiendo tranquilamente y la unidad del bebé no detecta ningún sonido, y que se encienda de nuevo cuando el bebé comienza a llorar.

Aquí se puede establecer el nivel de sensibilidad de activación para las imágenes y los sonidos.

1. Pulse el botón **MENU** y utilice los botones ◀ o ▶ para desplazarse a la opción .
2. Utilice los botones ▲ y ▼ para aumentar o disminuir el nivel de sensibilidad
3. Pulse el botón **MENU** para guardar la configuración y salir del menú
4. En la parte superior de la pantalla puede ver el nivel que acaba de seleccionar:
 - V1: con sensibilidad baja, el altavoz solamente se enciende cuando se detectan sonidos fuertes
 - v2 - v4: durante la configuración, le recomendamos que pruebe para determinar cuál es el mejor nivel en su caso concreto
 - V5: con la sensibilidad alta, el altavoz permanece encendida en todo momento

5 VARIAS CÁMARAS


5.1 INTRODUCCIÓN:

Puede registrar hasta un máximo de 4 unidades del bebé (cámaras) en la unidad de los padres DVM-75. Puede comprar cámaras adicionales mediante el departamento de servicio de Alecto en el sitio web www.alecto.nl

Nº de pedido: DVM-75C

Lea el párrafo 4.2 (varias cámaras) para obtener instrucciones sobre cómo cambiar a la imagen a otras cámaras.


5.2 REGISTRO DE CÁMARAS ADICIONALES:

1. Conecte el adaptador de corriente suministrado con la cámara a la nueva cámara y encienda la cámara (véase también el apartado 3.1 de este manual).
2. Pulse el botón **MENU** en la unidad de los padres y utilice los botones ◀ o ▶ para seleccionar la opción .
3. Utilice los botones ▲ y ▼ para seleccionar el número que desea asignar a la cámara y presione el botón **MENU**.
4. Aparecerá un reloj de arena en la pantalla para indicar que la unidad de los padres está buscando la nueva cámara.
5. Pulse y mantenga pulsado el botón PAIR en la unidad del bebé, transcurridos unos segundos aparecerá la imagen de la nueva cámara en la pantalla de la unidad de los padres.

La nueva cámara ya está registrada y lista para ser utilizada.

5.3 DESCONECTAR CÁMARAS ADICIONALES:

Siga los siguientes pasos para desactivar las cámaras que no funcionen bien o que ya no utilice.

1. Pulse el botón **MENU** en la unidad de los padres y utilice los botones ◀ o ▶ para seleccionar la opción ; la pantalla mostrará ahora los números de todas las cámaras registradas.
2. Utilice los botones ▲ y ▼ para seleccionar la cámara que desea desconectar.
3. Pulse y mantenga pulsado el botón **MENU** hasta que aparezcan **X** y **V** en la pantalla.
4. Utilice los botones ◀ o ▶ para seleccionar la opción **V** para desconectar la cámara (o seleccione **X** para cancelar la desconexión)
5. Pulse el botón **MENU** para confirmar la desconexión.

6 CONSEJOS Y ADVERTENCIAS

6.1 GENERAL:

- Lea detenidamente el presente manual del usuario y siga todas las instrucciones.
- Nunca coloque la unidad del bebé o la unidad de los padres en una habitación o ambiente con un alto nivel de humedad.
- Asegúrese de que la disipación del calor sea adecuada; nunca cubra la unidad de los padres, la unidad del bebé ni el adaptador o adaptadores de alimentación, y nunca los coloque directamente al lado de una fuente de calor.
- Utilice solamente el adaptador o adaptadores proporcionados; conectar un tipo de adaptador diferente puede dañar la electrónica.
- Asegúrese de que los cables del adaptador están libres de daños y asegúrese también de que nadie pueda tropezar o caer debido a los cables.
- Nunca desmonte la unidad de los padres, la unidad del bebé ni el adaptador o adaptadores de alimentación; estas operaciones solamente las puede realizar personal técnico cualificado.

6.2 INSTALACIÓN:

- Solamente puede conectar o desconectar el adaptador de alimentación a/desde la unidad del bebé o de los padres cuando no esté conectado a la fuente de alimentación.
- Nunca instale la unidad DVM-75 durante tormentas eléctricas.
- Nunca toque los cables del adaptador que no estén aislados, salvo que estén desenchufados de la fuente de alimentación.

6.3 LIBRE DE INTERFERENCIAS:

- El vigila bebés está codificado digitalmente. Esto significa que nunca recibirá señales de otros dispositivos, ni su señal será transmitida a otros dispositivos, por ejemplo, de sus vecinos.
- En caso de que se coloque la unidad del bebé o de los padres cerca de campos electromagnéticos fuertes, la señal (imagen o sonido) puede verse ligeramente afectada. Si esto sucede, pruebe a colocar la unidad del bebé o los padres en otro lugar o, si es posible, mueva la fuente de interferencias.


6.4 ESCUCHA / ESPIONAJE TELEFÓNICO:

- Es prácticamente llevar a cabo acciones de espionaje / escucha telefónica de las señales de este vigila bebés. No solamente es necesario estar dentro del alcance del dispositivo, sino que también sería necesario utilizar equipos muy costosos.

6.5 MANTENIMIENTO:

- Limpie solamente el vigila bebés con un paño húmedo; nunca use productos químicos. Antes de proceder con cualquier operación de limpieza, debe desconectar los adaptadores.



6.6 ALCANCE:

- El alcance del teléfono es de hasta 300 metros en campo abierto y hasta 50 metros en interiores, el alcance depende de las circunstancias locales. Cuando las unidades estén fuera de alcance, la pantalla se “congelará” varios segundos (no mostrará movimiento), seguido de .

6.7 MEDIO AMBIENTE Y ELIMINACIÓN

- La unidad del bebé transmite las imágenes y el sonido a la unidad de los padres en los bloques digitales. La unidad de los padres convierte estas señales de vuelta en una imagen reconocible y un sonido comprensible. Por lo tanto, hay un pequeño retraso entre el momento de movimiento y los sonidos y el momento en que se muestran en la unidad de los padres.
- Además, los sonidos y las imágenes en la unidad de los padres no son exactamente simultáneos.



6.8 MEDIO AMBIENTE Y ELIMINACIÓN DEL DISPOSITIVO:

- El embalaje de este vigila bebés se puede desechar junto con los residuos de papel. Sin embargo, le recomendamos guardar este embalaje para que pueda proteger adecuadamente los dispositivos durante su transporte.
-  Las baterías defectuosas o agotadas o los paquetes de baterías deben ser llevados a su departamento local de recogida de residuos  químicos pequeños o deben ser depositadas en los puntos de recogida específicos para las baterías. No deseche las baterías o paquetes de baterías como residuos domésticos.
- En caso de que vaya a desechar el vigila bebés, devuélvalo a su proveedor, ellos le garantizarán que se procesa de forma ecológica.

6.9 PROBLEMAS:

- no hay imagen, no hay sonido:
 - ¿están desconectadas la unidad de los padres y la unidad del bebé? (¿la batería está cargada, totalmente cargada?)
 - ¿está la unidad de los padres dentro del alcance de la unidad del bebé?
 - ¿está la unidad del bebé apagada porque no se detecta ningún sonido?
 - ¿es posible que haya apagado la unidad de los padres con el botón **LCD ON/OFF**?
 - ¿está el volumen en la unidad de los padres establecido en 0 (apagado)?
- Si lo anterior está todo correcto, desenchufe los adaptadores de las tomas de pared, saque la batería recargable de la unidad de los padres, espere al menos un minuto, y vuelva a conectar todo de nuevo. A continuación, encienda de nuevo la unidad de los padres y la unidad del bebé.
- Si sigue sin recibir ninguna imagen o sonido, por favor, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través del sitio web de Alecto www.alecto.nl.

7 ESPECIFICACIONES

Alcance:	hasta 50 metros en interiores hasta 300 metros en exteriores
Alimentación de la unidad de los padres:	Paquete de baterías de 3,6V NiMH, 800 mAh Adaptador de alimentación de 6V CC 600 mA  (incl.) modelo: S005BNV0600060
Alimentación de la unidad del bebé:	Adaptador de alimentación de 6V CC 600 mA  (incl.) modelo: S005BNV0600060
Frecuencia:	2407,5 MHz ~2475 MHz (FHSS) / 21 canales
Potencia TX:	< 20 dBm.
Pantalla:	Pantalla LCD en color de 2,0 pulgadas QVGA 220*176 píxeles
Tiempo de recarga de la batería de la unidad de los padres:	+/- 10 horas (*)
Vida útil de la batería de la unidad de los padres:	6 ~ 10 horas (*)
Rango del sensor de temperatura:	0 °C- 50°C
Precisión:	± 2°C (a 25°C)

**: los tiempos mencionados anteriormente sirven solamente de referencia, los valores reales dependerán del uso, la condición y calidad de las baterías.*

8 GARANTÍA

El producto DVM-75 tiene una garantía de 24 meses desde la fecha de compra. Durante este período, garantizamos la reparación gratuita de los defectos causados por errores materiales y mano de obra. Cualquier daño será sometido a la evaluación final del importador.

CÓMO UTILIZAR LA GARANTÍA: Si nota cualquier defecto, consulte primero el manual del usuario. Si el manual no proporciona ninguna respuesta válida, por favor, póngase en contacto con el proveedor de este vigila bebés o contacte con el servicio al cliente de Alecto a través de Internet en www.alecto.nl.

NULIDAD Y ANULACIÓN DE LA GARANTÍA: En caso de uso indebido, conexiones incorrectas, baterías instaladas de forma incorrecta o que tengan fugas (si procede), el uso de piezas o accesorios no originales, negligencia y defectos causados por humedad, incendios, inundaciones, tormentas o desastres naturales. En caso de modificaciones y/o reparaciones no autorizadas realizadas por terceros. En caso de transporte incorrecto del dispositivo, sin el embalaje adecuado, y cuando el dispositivo no se acompañe de esta tarjeta de garantía y el comprobante de compra. La garantía no cubre la conexión de cables, enchufes y baterías. Toda responsabilidad ulterior, especialmente en relación con los daños indirectos, queda excluida.

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Ten Pao Industrial Co., Ltd,
Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun
Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Model Identifier : S005BNV0600060

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.6 A

Output Power : 3.6 W

Average active efficiency : 77.6 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.04 W

Alecto®

Service



Help



HSC

WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands



MANUALE UTENTE



Alecto[®]

DVM-75

INDICE

1	INTRODUZIONE	3
2	PANORAMICA FUNZIONI	
2.1	UNITÀ BAMBINO	3
2.2	UNITÀ GENITORE	4
2.3	ICONE SUL DISPLAY	5
3	INSTALLAZIONE	
3.1	UNITÀ BAMBINO	7
3.2	UNITÀ GENITORE	8
4	USO	
4.1	UNITÀ BAMBINO	
	Accensione/spegnimento	10
	Volume	10
	Visione notturna automatica	10
4.2	UNITÀ GENITORE	
	Accensione/spegnimento	10
	Volume	10
	Talk back	11
	Funzione zoom	11
	Display temperatura	11
	Videocamere multiple	11
	Accensione/spegnimento manuale del display	12
	Indicatori sonori	12
4.3	FUNZIONI OPERATE DA MENU	
	Luminosità	12
	Timer allattamento	12
	Aggiunta videocamera	13
	Rimozione videocamera	13
	Accensione/spegnimento automatico del display	13
	Attivazione/disattivazione suono allerta	14
	Accensione/spegnimento automatico del suono	14
5	VIDEOCAMERE MULTIPLE	
5.1	INTRODUZIONE	15
5.2	REGISTRAZIONE DI ALTRE VIDEOCAMERE	15
5.3	DISCONNESSIONE DI ALTRE VIDEOCAMERE	15
6	SUGGERIMENTI E AVVISI	
6.1	GENERALE	16
6.2	INSTALLAZIONE	16
6.3	SENZA INTERFERENZA	16
6.4	INTERCETTAZIONE RADIO/ INTERCETTAZIONE TELEFONICA	17
6.5	MANUTENZIONE	17
6.6	PORTATA	17
6.7	RITARDO NELLE IMMAGINI E NEL SUONO	17
6.8	AMBIENTE E SMALTIMENTO	17
6.9	PROBLEMI	18
7	SPECIFICHE	18
8	GARANZIA	19

1 INTRODUZIONE

L'Alecto DVM-75 è un baby monitor audio/video wireless, idoneo per uso privato per interni.

È possibile guardare e ascoltare di continuo o è possibile avere il baby monitor acceso automaticamente non appena il bambino inizia a piangere.

L'Alecto DVM-75 è conforme a tutti i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti come stabilito dalla Direttiva 2014/53/UE.

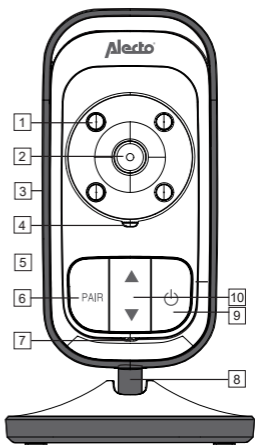
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web su: <http://DOC.hesdo.com/DVM-75-DOC.pdf>

L'uso di questo apparecchio è consentito in tutti i paesi dell'UE. In Francia, Italia, Russia e Ucraina, è consentito solo l'uso in interni.

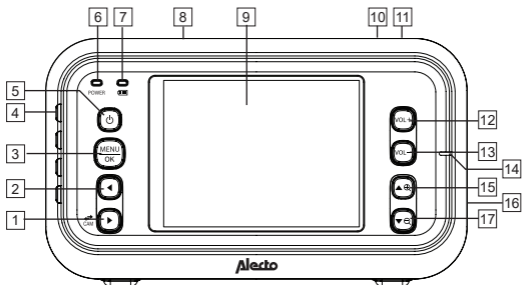
2 PANORAMICA FUNZIONI

2.1 UNITÀ BAMBINO:

1. LED a infrarossi (per visione notturna)
2. obiettivi videocamera
3. sensore temperatura (retro)
4. spia indicatore, spenta quando l'unità bambino è spenta, lampeggia quando l'unità bambino sta cercando l'unità genitore, resta accesa quando l'unità bambino è in comunicazione con l'unità genitore
5. ingresso alimentatore
6. Pulsante PAIR (per accoppiare questa unità bambino con un'altra unità genitore)
7. microfono integrato
8. supporto (per regolare l'angolo di inclinazione dell'unità bambino)
9. pulsante accensione
10. pulsante su/giù per regolare il volume per la funzione talk-back









2.2 UNITÀ GENITORE:









1. in modalità menu per scorrere le opzioni di configurazione / in modalità zoom premere e tenere premuto per visualizzare a destra / per videocamere multiple: per passare alla videocamera successiva
2. in modalità menu per scorrere le opzioni di configurazione / in modalità zoom premere e tenere premuto per visualizzare a sinistra
3. pulsante menu/OK
4. Indicazione visiva del suono
5. pulsante di accensione, premere e tenere premuto per 2 secondi per accendere o spegnere l'unità genitore
6. indicatore di energia
7. indicatore della batteria
 - rosso fisso mentre la batteria è in ricarica o tenuta a potenza sufficiente
 - lampeggia in rosso quando la batteria è quasi scarica
8. Vano batteria
9. Display
10. LCD ON/OFF: premere brevemente per accendere/spegnere il display
11. pulsante talk-back verso l'unità bambino
12. aumento del volume di ricezione
13. diminuzione del volume di ricezione
14. Microfono
15. zoom in / in modalità menu per scorrere le opzioni di configurazione / in modalità zoom premere e tenere premuto per visualizzare in alto
16. ingresso alimentatore
17. zoom out / in modalità menu premere per scorrere le opzioni di configurazione / in modalità zoom premere e tenere premuto per visualizzare in basso

2.3 ICONE SUL DISPLAY:


parte superiore del display, durante l'uso normale
uso  indica la potenza di ricezione:


-  ricezione forte
-  ricezione buona
-  ricezione media
-  ricezione scarsa
-  ricezione minima






, ,  o  indica quale videocamera si sta visualizzando, quando si usa una sola videocamera è sempre 

 indica che la “modalità di sorveglianza” è attivata (si applica solo quando si utilizzano più videocamere, le immagini sono visualizzate una dopo l'altra)

 indicazione che la modalità zoom è attivata

 indica che l'illuminazione IR è abilitata per la visione notturna

 impostazione volume a 0 (altoparlante spento)

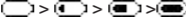
, , ,  o : indica il livello VOX impostato (l'unità si accende automaticamente quando il bambino inizia a piangere), si veda il cap. 4.3


 display temperatura della cameretta del bambino

 indicazione batteria:


 batteria scarica


 batteria carica

 animazione mentre la batteria si sta ricaricando

 appare quando l'indicatore è collegato e la batteria non è installata o è installata in modo errato

icone sul display durante la configurazione:

 in questo menu, è possibile impostare la luminosità del display

 in questo menu è possibile impostare l'orario dell'allattamento, si veda il cap. 4.3



in questo menu è possibile registrare ulteriori videocamere sul ricevitore, si veda il capitolo 5.



in questo menu, è possibile cancellare la registrazione delle videocamere registrate, si veda il cap. 5



in questo menu, è possibile determinare dopo quale intervallo di tempo il display dovrebbe spegnersi, fare riferimento al cap. 4.3



in questo menu, è possibile che l'unità emetta un segnale acustico quando il bambino piange rumorosamente e per un lungo periodo mentre l'altoparlante del baby monitor è spento, si veda anche il cap. 4.3



in questo menu, è possibile impostare il livello di sensibilità per la funzione VOX, vedere anche il cap. 4.3

Altro:



nessuna connessione con una videocamera

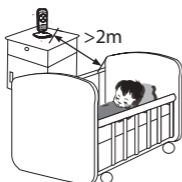
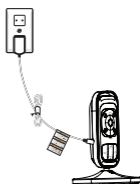
3 INSTALLAZIONE

3.1 UNITÀ BAMBINO:

Accensione:

1. Collegare uno degli alimentatori 6V forniti all'ingresso CC 6V dell'unità bambino.
2. Inserire l'alimentatore in una presa a muro a 230V.

Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il numero modello S005BNV0600060.



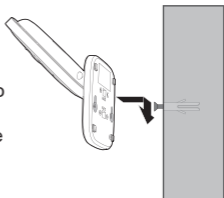
Quando usato come un baby monitor: Assicurarsi che il bambino non possa raggiungere l'unità bambino o il filo. Porre l'unità bambino ad almeno 2 metri dal bambino ed è possibile avvolgere i cavi che sono troppo lunghi con nastro o fascette

per cavo disponibili in modo specifico per questo scopo.

Montaggio a parete:

Realizzare due fori l'uno accanto all'altro nella parete separata da una distanza di 5,7 cm e inserire spinotti e viti. La testa della vite dovrebbe sporgere dalla parete per più millimetri.

Far scorrere il piedino dell'unità bambino sulle viti e quindi premere l'unità bambino un po' in avanti.



Consigli per il posizionamento:

- Per uso come baby monitor: porre l'unità bambino ad almeno 2 metri dal proprio bambino e assicurarsi di mettere al sicuro il cavo dell'adattatore.
- Per la portata ottimale, si consiglia di configurare l'unità bambino quanto più alta possibile, libera da superfici metalliche grandi.
- Il sensore di temperatura sporge dal retro dell'unità bambino. Assicurarsi che questo sensore penda liberamente, non esposto a raggi solari diretti ed evitare

calore ad es. dalle lampadine.

- L'unità bambino non è impermeabile. Quando si usa all'aperto, assicurarsi di proteggere l'unità bambino da umidità e sabbia.

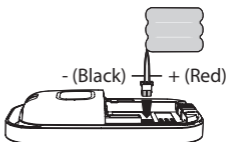
3.2 UNITÀ GENITORE:

Alimentazione:

L'unità genitore può essere alimentata direttamente dalla batteria ricaricabile inclusa o attraverso alimentatore fornito. Non appena si collega l'alimentatore, si ricarica la batteria consentendo l'uso mobile dell'unità genitore.

Batteria:

1. Aprire il vano batteria rimuovendo il coperchio della batteria sul retro dell'unità.
2. Collegare lo spinotto della batteria nel vano batteria secondo la figura seguente e installare la batteria.
3. Far scorrere indietro il coperchio della batteria sull'unità genitore.



Non collegare mai lo spinotto o installare la batteria con forza. Installare solo la batteria NiMH ricaricabile fornita (3,6V, 800mAh).

Alimentatore:

1. Collegare l'altro alimentatore 6V all'ingresso CC6V sul lato dell'unità genitore. (oltre la parte superiore del coperchio di gomma)
2. Inserire l'alimentatore in una presa a muro a 230V.



Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il numero modello S005BNV0600060.



È possibile ricaricare la batteria con l'unità genitore accesa o spenta, sebbene la ricarica della batteria con l'unità genitore spenta richieda meno tempo.








Ricarica:

La batteria sarà ricaricata non appena si collegare l'alimentatore e si inserisce in una presa a muro a 230V.


- Per l'uso iniziale, caricare la batteria per almeno 15 ore, anche se la spia mostra una batteria completamente rapida.
- Il circuito di ricarica per la batteria è gestito elettronicamente e non c'è rischio di sovraccarico, ciò consente di lasciare l'alimentatore collegato sempre.
- Nel caso in cui non si usa il set per un periodo di tempo prolungato (>2 mesi), assicurarsi di disconnettere l'alimentatore dalla presa a muro e rimuovere la batteria dall'unità genitore. Quando si inizia a usare nuovamente il set, assicurarsi di caricare correttamente la batteria.
- Assicurarsi che nessuno inciampi o cada sul cavo dell'alimentatore. È possibile avvolgere i cavi che sono troppo lunghi con nastro o fascette per cavi disponibili in modo specifico per questo scopo.

Indicazione batteria:

Parte superiore del display: (solo con l'unità genitore accesa)

-  : nessuna batteria installata, unità genitore è alimentata direttamente attraverso l'adattatore
-  : batteria carica
-  : batteria quasi scarica
-  >  >  >  : batteria in ricarica

Parte centrale del display: (solo con l'unità genitore accesa)

-  : questo simbolo appare per più secondi ogni minuto nell'ultima ora prima che la batteria si scarichi.



Spia  sull'unità genitore:

- lampeggia rossa: batteria quasi scarica
- rosso fisso mentre la batteria è in ricarica o tenuta a potenza sufficiente

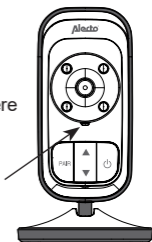
4 USO

4.1 UNITÀ BAMBINO:

Accensione/spengimento:

-  premere brevemente per accendere
-  premere e tenere premuto per 2 secondi per spegnere

La spia verde sull'unità bambino lampeggia mentre l'unità bambino sta cercando di stabilire una connessione con l'unità genitore, questa spia resta accesa quando la connessione è effettuata con successo.



Volume:

Utilizzare i pulsanti ▲ e ▼ per regolare il volume di ricezione per la funzione talk-back dall'unità genitore.

Visione notturna automatica:

L'unità bambino è dotata di LED a infrarossi integrati; questi LED si accendono automaticamente quando la stanzetta del bambino diventa buia e si spegne nuovamente quando ritorna la luce.



I LED possono illuminare gli oggetti fino a una distanza di circa 2 metri.

Quando è buio, ovvero quando i LED di visione notturna sono accesi, le immagini dell'unità genitore saranno visualizzate in bianco e nero.

Attenzione: la luce a infrarossi non può essere percepita dall'occhio umano; ciò significa che non è possibile dire se i LED a infrarossi sono accesi con l'occhio nudo. A seconda del tipo di LED a infrarossi, potrebbe vedersi un'incandescenza rossa


4.2 UNITÀ GENITORE:

Accensione/spengimento:

-  premere brevemente per accendere
-  premere e tenere premuto per 2 secondi per spegnere



Volume:

Usare i pulsanti **VOL+** e **VOL-** per impostare il frastuono dei suoni dalla stanzetta del bambino che si sentono attraverso l'altoparlante dell'unità genitore



Durante la regolazione, il livello di volume sarà indicato sul display e l'icona  apparirà nella parte superiore quando il livello di volume è impostato su 0 (nessun suono).


Talk back:





Quando il display è acceso, premere il pulsante **TALK** per parlare al bambino. Tenere premuto fino a quando si sta parlando e rilasciare il pulsante per ascoltare.

È possibile regolare il volume dell'unità bambino usando i pulsanti  o .

Funzione zoom:

Premere il pulsante  per attivare la funzione zoom (avvicinare l'immagine) e premere il pulsante  per disattivare la funzione zoom.

Se la funzione zoom è attivata, l'icona  apparirà nella parte superiore del display.

Con la funzione zoom attivata, premere e tenere premuto il pulsante , ,  o  per spostare l'immagine a sinistra, a destra, su o giù (attenzione: la videocamera non si sposta, il display mostra semplicemente un'altra pagina dell'immagine disponibile).

Display temperatura:

L'angolo in alto a destra del display dell'unità genitore mostra la temperatura della cameretta del bambino.

Il display ha un intervallo da 0°C a 50 °C.








Non dimenticare che la temperatura è solo un'indicazione.




Questi avvisi compaiono a temperature inferiori a 14 °C / superiori a 30 °C.

Videocamere multiple: (si veda anche il Capitolo 5)

Se sull'unità genitore sono state registrate più videocamere, premere il pulsante  per visualizzare le immagini della videocamera successiva.

La parte superiore del display mostra quale videocamera si sta visualizzando (, ,  o 

Se  appare nella parte superiore del display, allora sono visualizzate le immagini di tutte le videocamere una dopo l'altra a distanza di ca. 18 secondi.



L'unità NON commuta automaticamente a una videocamera in cui è rilevato il suono.

Accensione/spengimento automatico del display:

Premere brevemente il pulsante **LCD ON/OFF** per spegnere il display. Premere nuovamente il pulsante **LCD ON/OFF** per accendere il display.

Quando il bambino inizia a piangere, il display si accende automaticamente.

Indicatori sonori:

Sulla sinistra dello schermo 4 indicatori sonori iniziando a lampeggiare indicano quando il bambino piange. In questo modo è possibile monitorare il bambino anche quando il volume è impostato su un livello basso o addirittura spento o quando il baby monitor viene in qualche modo rimosso dalla stanza.


4.3 FUNZIONI OPERATE DA MENU:

È possibile aprire il menu premendo il pulsante **MENU**.

Utilizzare il pulsante ◀ o ▶ per selezionare il menu desiderato e utilizzare i pulsanti ▲ e ▼ per regolare le impostazioni.



Dopo aver finito, premere il pulsante **MENU** per salvare le impostazioni e per uscire dal menu.


Luminosità:

1. Premere il pulsante **MENU** e usare il pulsante ◀ o ▶ per selezionare l'opzione .
2. Premere i pulsanti ▲ e ▼ per ridurre o aumentare la luminosità del display.
3. Premere il pulsante **MENU** per salvare le proprie impostazioni e uscire dal menu.

Timer allattamento:

Come promemoria dell'orario dell'allattamento, è possibile che il baby monitor emetta un segnale acustico dopo 2, 3, 4, 5 o 6 ore.

1. Premere il pulsante **MENU** e usare il pulsante ◀ o ▶ per scorrere  l'opzione.
2. Usare i pulsanti ▲ e ▼ per accendere l'opzione  in rosso e poi premere **MENU**.
3. Ora utilizzare i pulsanti ▲ e ▼ per impostare fino al prossimo orario di allattamento e premere **MENU**.

È possibile disabilitare nuovamente questa funzione ripetendo queste istruzioni, prima che nel passo 2 l'opzione  si illumini di rosso.

Aggiunta videocamera (menu)

Fare riferimento al cap. 5 per una descrizione dettagliata di questa funzione


Rimozione videocamera (menu)

Fare riferimento al cap. 5 per una descrizione dettagliata di questa funzione

Accensione/spegnimento automatico del display:

In questo menu è possibile che il display si spenga dopo un ritardo regolabile. Appena il bambino inizia a piangere, il display si accende di nuovo.

Usare questo menu per regolare il momento di disattivazione:

1. Premere il pulsante **MENU** e usare il pulsante ◀ o ▶ per scorrere  l'opzione.
2. Utilizzare i pulsanti ▲ e ▼ per impostare il ritardo:
 - X: display NON sarà spento
 - 5 min: il display si spegne dopo 5 minuti
 - 30 min: il display si spegne dopo 30 minuti
 - 1 ORA: il display si spegne dopo 1 ora
3. Premere il pulsante **MENU** per salvare le impostazioni e per uscire dal menu.




Il display si accende nuovamente non appena il bambino inizia a fare rumore. Fare riferimento alle istruzioni sotto 'Accensione/spegnimento automatico del suono' per impostare la sensibilità di attivazione.

Quando il display è spento poiché non è rilevato alcun suono, ma si desidera ancora monitorare, è possibile premere brevemente il pulsante **LCD ON/OFF** per accendere temporaneamente il display. Premere nuovamente il pulsante **LCD ON/OFF** per spegnere il display.

In questo modo è possibile spegnere il display manualmente senza attendere che il tempo di ritardo debba trascorrere.

Attivazione/disattivazione suono allerta:


in questo caso si è spento il suono (volume a 0), ma il bambino sta piangendo da oltre 1 minuto, il baby monitor può ancora avvisare a seguito di questi rumori generando un avviso acustico ogni minuto.

1. Premere il pulsante **MENU** e usare il pulsante ◀ o ▶ per scorrere  l'opzione.
2. Usare i pulsanti ▲ e ▼ per scegliere tra:
 illuminato in rosso: questa funzione è abilitata
3.  illuminato in rosso: questa funzione è disabilitata
3. Premere il pulsante **MENU** per salvare le impostazioni e per uscire dal menu.

Accensione/spengimento automatico del suono: (VOX)

È possibile impostare l'unità genitore per lo spegnimento quando il bambino dorme tranquillamente e l'unità bambino non sta rilevando alcun suono e si accende nuovamente non appena il bambino inizia a piangere.

Qui è possibile impostare il livello di attivazione per accendere le immagini e il suono:

1. Premere il pulsante **MENU** e usare il pulsante ◀ o ▶ scorrere l'opzione .
2. Usare i pulsanti ▲ e ▼ per ridurre o aumentare il livello di sensibilità.
3. Premere il pulsante **MENU** per salvare le proprie impostazioni e uscire dal menu.
4. Nella parte alta dello schermo è possibile vedere il livello appena selezionato:
 - v1: bassa sensibilità, l'altoparlante si accende quando sono rilevati suoni alti
 - v2 - v4: in passi intermedi, suggeriamo di provare il livello migliore nella pratica
 - v5: sensibilità massima, l'altoparlante resta accesa

5 VIDEOCAMERE MULTIPLE


5.1 INTRODUZIONE:

È possibile registrare fino a un massimo di 4 unità bambino (videocamere) sull'unità genitore DVM-75. Videocamere separate sono disponibili attraverso il dipartimento assistenza di Alecto via internet www.alecto.nl

N. ordine: DVM-75C

Leggere il paragrafo 4.2 (videocamera multiple) per istruzioni su come passare all'immagine da altre videocamera.


5.2 REGISTRAZIONE DI ALTRE VIDEOCAMERE:

1. Collegare l'alimentatore fornito con la videocamera alla nuova videocamera e accenderla (si veda anche il parag. 3.1 di questo manuale).
2. Premere il pulsante **MENU** sull'unità genitore e usare il pulsante ◀ o ▶ per selezionare l'opzione .
3. Usare i pulsanti ▲ e ▼ per selezionare il numero che si vuole assegnare e premere il pulsante **MENU**.
4. Una clessidra appare sul display per indicare che l'unità genitore sta attualmente cercando la nuova videocamera.
5. Premere e tenere premuto il pulsante PAIR sull'unità bambino fino a quando dopo alcuni secondi l'immagine della nuova videocamera non appare sull'unità genitore.

La nuova videocamera è ora registrata e pronta per l'uso.

5.3 DISCONNESSIONE DI ALTRE VIDEOCAMERE:

Seguire i passi seguenti per cancellare la registrazione di videocamere guaste o videocamere che non si usano più:

1. Premere il pulsante **MENU** sull'unità genitore e usare il pulsante ◀ o ▶ per selezionare l'opzione ; il display mostrerà ora i numeri di tutte le videocamere registrate.
2. Usare i pulsanti ▲ e ▼ per selezionare la videocamera di cui si vuole cancellare la registrazione.
3. Premere e tenere premuto il pulsante **MENU** fino a quando **X** e **V** non appare sul display.
4. Usare i pulsanti ◀ o ▶ per selezionare l'opzione **V** per deregistrare la videocamera (o selezionare **X** per cancellare la deregistrazione)
5. Premere il pulsante **MENU** per confermare la deregistrazione.

6 SUGGERIMENTI E AVVISI

6.1 GENERALE:

- Leggere il manuale di istruzione e seguire tutte le indicazioni.
- Non porre mai l'unità bambino o l'unità genitore in una stanza o ambiente bagnato o umido.
- Assicurare un'adeguata dissipazione del calore; non coprire mai l'unità genitore, l'unità bambino e/o l'alimentatore e non porli in prossimità di una sorgente di calore.
- Usare solo l'alimentatore fornito; il collegamento di un tipo diverso di alimentatore danneggerà l'elettronica.
- Assicurarsi che i cavi dell'adattatore non presentino danni e assicurarsi che nessuno possa inciampare o cadere a causa di questi cavi.
- Non smontare l'unità genitore, l'unità bambino e/o l'alimentatore; solo personale qualificato è autorizzato a farlo.

6.2 INSTALLAZIONE:

- Collegare o scollegare l'alimentatore a/da unità bambino o unità genitore quando l'alimentatore è rimosso dalla presa a muro.
- Non installare mai il DVM-75 durante temporali.
- Non toccare i cavi dell'alimentatore non isolati, a meno che gli alimentatori non siano rimossi dalla presa a muro.

6.3 SENZA INTERFERENZA:

- Questo baby display monitor è codificato in modo digitale. Ciò significa che non si riceveranno segnali da altri dispositivi, né può essere ricevuto il segnale dalla propria unità bambino ad es. dai propri vicini.
- Nel caso in cui l'unità bambino o l'unità genitore siano posti in prossimità di campi magnetici, il segnale (immagini o suono) può essere leggermente influenzato. Se ciò accade, cercare una diversa posizione per l'unità bambino o l'unità genitore o spostare, se possibile, la fonte dell'interferenza.


6.4 INTERCETTAZIONE RADIO/INTERCETTAZIONE TELEFONICA:

- Intercettazione radio/Intercettazione telefonica dei segnali da questo baby video monitor è quasi impossibile. Non solo si deve essere nella portata del baby video monitor, ma è anche necessario avere un'apparecchiatura costosa.

6.5 MANUTENZIONE:

- Pulire il baby monitor solo con un panno umido; non usare mai detergenti chimici. Prima di ogni pulizia, scollegare gli alimentatori.



6.6 PORTATA:

- Il baby display monitor ha una portata di fino a 300 metri in un campo aperto e fino a 50 metri all'interno; questa portata dipende dalle circostanze locali. Quando le unità sono fuori portata, il display si 'congela' per alcuni secondi (nessun movimento), seguito da .

6.7 RITARDO NELLE IMMAGINI E NEL SUONO:

- L'unità bambino trasmette le immagini e suono all'unità genitore nei blocchi digitali. L'unità genitore converte questi segnali in un'immagine riconoscibile e un suono comprensibile. Inoltre, c'è un piccolo ritardo tra il momento del movimento e i suoni e il display e i suoni dell'unità genitore.
- Oltre a ciò, i suoni e le immagini sull'unità genitore non sono esattamente simultanei.

6.8 AMBIENTE E SMALTIMENTO:

- La confezione di questo baby video monitor deve essere smaltita come carta. Tuttavia, si consiglia di conservare la confezione in modo da poter proteggere in modo adeguato i dispositivi per il trasporto.
-  Batterie difettose o scariche o pacchi batteria devono essere portati presso centri di raccolta locali per piccoli rifiuti chimici o punti di raccolta  dedicati per batterie. Non smaltire le batterie o i pacchi batteria come normali rifiuti domestici.
- Nel caso in cui il baby video monitor debba essere sostituito, ritornarlo al fornitore; essi garantiranno un trattamento ecologico.

6.9 PROBLEMI:

- nessuna immagine, nessun suono:
 - l'unità genitori e l'unità bambino sono spente? (batteria carica, batteria completamente carica?)
 - l'unità genitore è entro la portata dell'unità bambino?
 - l'unità bambino è spenta perché non è rilevato alcun suono?
 - forse il display dell'unità genitore è spento con il pulsante **LCD ON/OFF**?
 - è il volume dell'unità genitore impostato su 0 (off)?
- Se quanto detto in precedenza è tutto in ordine, rimuovere gli alimentatori dalle prese a muro, estrarre la batteria dall'unità genitore, attendere almeno un minuto e quindi ricollegare tutto. Ora, riaccendere l'unità genitore e l'unità bambino.
- Se ancora non si riceve alcuna immagine o suono, contattare il servizio clienti di Alecto via internet www.alecto.nl

7 SPECIFICHE

Portata:	fino a 50 metri all'interno fino a 300 metri all'esterno
Alimentazione unità genitore:	Pacco batteria NiMH 3,6V, 800mAh Alimentatore 6VCC 600mA - —(⊖)⊕ (incl.) modello: S005BNV0600060
Alimentazione unità bambino:	Alimentatore 6VCC 600mA - —(⊖)⊕ (incl.) modello: S005BNV0600060
Frequenza:	2407.5MHz ~2475MHz (FHSS) / 21 canali
Alimentazione TX:	< 20 dBm
Display:	display LCD a colori 2.0" QVGA 220*176 pixel
Tempo di ricarica batteria unità genitore:	+/- 10 ore (*)
Durata batteria unità genitore:	6~10 ore (*)
Portata sensore temperatura:	0°C - 50°C
Precisione:	± 2°C (a 25°C)

**: i tempi menzionati in precedenza sono solo riferimenti e dipendono dall'uso, dalle condizioni e della qualità delle batterie.*

8 GARANZIA

Per il Alecto DVM-75 hai una garanzia di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. Durante questo periodo, garantiamo la riparazione gratuita dei difetti causati da errori nel materiale e nella manodopera. Tutto ciò è soggetto alla valutazione finale dell'importatore.

COME GESTIRLA: Se noti un qualsiasi difetto, consulta per prima cosa il manuale dell'utente. Se il manuale non fornisce alcuna risposta definitiva, si prega di contattare il fornitore di questo baby monitor video o contattare il servizio clienti di Alecto via internet www.alecto.nl

LA GARANZIA DIVENTA NULLA O NON VALIDA: In caso di un uso scorretto, di collegamenti scorretti, di perdita e/o batteri installate in maniera scorretta, l'uso di parti o accessori non originali, di negligenza e in caso di difetti causati da umidità, incendi, alluvioni, fulmini e disastri naturali. In caso di modifiche non autorizzate e/o riparazioni eseguite da terzi. In caso di trasporto non corretto del dispositivo senza un imballaggio adeguato e quando il dispositivo non è accompagnato da questa scheda di garanzia e dalla prova d'acquisto.

Qualsiasi ulteriore responsabilità, specialmente riguardo qualsiasi danno consequenziale, è esclusa.

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Model Identifier : S005BNV0600060

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.6 A

Output Power : 3.6 W

Average active efficiency : 77.6 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.04 W

Alecto®

Service



Help



WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL



Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands

MANUAL DO UTILIZADOR



Alecto[®]

DVM-75

ÍNDICE

1	INTRODUÇÃO	3
2	VISÃO GERAL DAS FUNÇÕES	
2.1	UNIDADE CRIANÇA.....	3
2.2	UNIDADE PAI.....	4
2.3	ÍCONES NO ECRÃ.....	5
3	INSTALAÇÃO	
3.1	UNIDADE CRIANÇA.....	7
3.2	UNIDADE PAI.....	8
4	UTILIZAÇÃO	
4.1	UNIDADE CRIANÇA	
	Ligar/Desligar.....	10
	Volume.....	10
	Visão noturna automática.....	10
4.2	UNIDADE PAI	
	Ligar/Desligar.....	10
	Volume.....	10
	Responder.....	11
	Função zoom.....	11
	Visor de temperatura.....	11
	Câmara múltipla.....	11
	Ligar/desligar o visor manualmente.....	12
	Indicadores de som.....	12
4.3	FUNÇÕES OPERADAS PELO MENU	
	Luminosidade.....	12
	Temporizador para alimentar.....	12
	Adicionar câmara.....	13
	Remover câmara.....	13
	Ligar/desligar o visor automaticamente.....	13
	Ligar/desligar sons de alerta.....	14
	Ligar/desligar o som automaticamente.....	14
5	CÂMARA MÚLTIPLA	
5.1	INTRODUÇÃO.....	15
5.2	REGISTAR CÂMARAS ADICIONAIS.....	15
5.3	CANCELAR O REGISTO DE CÂMARAS ADICIONAIS.....	15
6	DICAS E ADVERTÊNCIAS	
6.1	GERAL.....	16
6.2	INSTALAÇÃO.....	16
6.3	LIVRE DE INTERFERÊNCIAS.....	16
6.4	ESCUA NÃO AUTORIZADA/ESCUA DE TELECOMUNICAÇÕES.....	17
6.5	MANUTENÇÃO.....	17
6.6	ALCANCE.....	17
6.7	ATRASO NAS IMAGENS E SOM.....	17
6.8	AMBIENTE E ELIMINAÇÃO.....	17
6.9	PROBLEMAS.....	18
7	ESPECIFICAÇÕES	18
8	GARANTIA	19

1 INTRODUÇÃO

O Alecto DVM-75 é um intercomunicador áudio/vídeo sem fios, adequado para uso privado interior.

Pode ver e ouvir continuamente ou pode colocar o intercomunicador em automático assim que o bebé começa a chorar.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

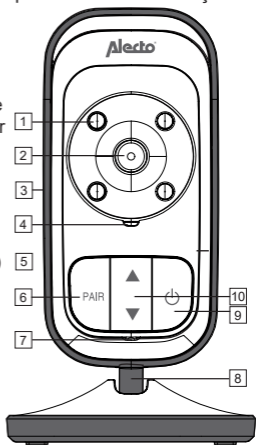
O abaixo assinado Commaxx declara que o presente tipo de equipamento de rádio Alecto DVM-75 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://DOC.hesdo.com/DVM-75-DOC.pdf>

A utilização deste equipamento é permitida em todos os países da UE. Em França, Itália, Rússia e Ucrânia só é permitido o uso interior.

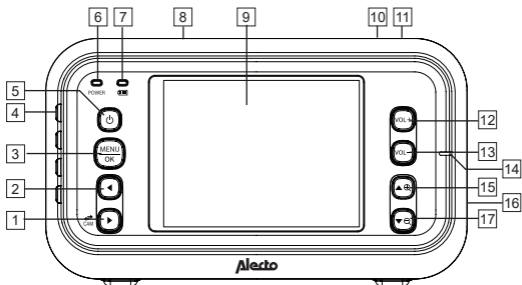
2 VISÃO GERAL DAS FUNÇÕES

2.1 UNIDADE CRIANÇA:

1. LEDs infravermelhos (para visão noturna)
2. Lente da câmara
3. Sensor de temperatura (parte traseira)
4. Luz indicadora desligada quando a unidade criança está desligada, pisca quando a unidade criança está a pesquisar a unidade pai, permanece acesa quando a unidade criança está a comunicar com a unidade pai
5. Entrada do adaptador elétrico
6. Botão PAIR (ara emparelhar a unidade criança com (outra) unidade pai)
7. Microfone integrado
8. Suporte (para ajustar o ângulo de inclinação da unidade criança)
9. Interruptor
10. Botão cima/baixo para ajustar o volume para a função de reposta



2.2 UNIDADE PAI:













1. No menu modo, para alternar as opções da configuração / no menu zoom, mantenha premido para ver para a direita para câmara múltipla: avançar para a câmara seguinte
2. No menu modo, para alternar as opções da configuração / no menu zoom, mantenha premido para ver para a esquerda
3. Botão Menu / OK
4. Indicação visual sonora
5. Interruptor, mantenha premido durante 2 segundos para ligar ou desligar a unidade pai
6. Indicador de alimentação
7. Indicador de bateria
 - vermelho contínuo quando a bateria está a ser carregada ou mantido com carga suficiente
 - pisca vermelho quando a bateria está quase gasta
8. Compartimento das pilhas
9. Ecrã
10. LCD ON/OFF: prima por instantes para ligar ou desligar o visor
11. Botão de resposta pela unidade criança
12. Aumentar volume de receção
13. Reduzir volume de receção
14. Microfone
15. Ampliar/no menu modo, para alternar as opções da configuração / no modo zoom, mantenha premido para ver para cima
16. Entrada do adaptador elétrico
17. Ampliar/no menu modo, para alternar as opções da configuração / no modo zoom, mantenha premido para ver para baixo


2.3 ÍCONES NO ECRÃ:

Parte superior do ecrã, durante a utilização normal:


 Indica a força da receção:

-  Receção forte
-  Boa receção
-  Receção média
-  Má receção
-  Receção mínima






   ou  indica que câmara está a ver, quando utiliza apenas uma câmara isto é sempre .

 Indica que o 'modo vigilância' está ativo (aplica-se apenas quando utiliza múltiplas câmaras, as imagens são exibidas uma a seguir à outra).

 Indicação de que o modo zoom está ativado.


 Indica que a iluminação de infravermelhos está ativa para visão noturna.

 volume definido para 0 (altifalante desligado)

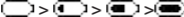
    ou  indicação do nível VOX definido (ativação automática quando o bebé está a chorar), consulte o capítulo 4.3


 Visualização da temperatura do quarto da criança

 indicação de bateria:

 bateria está gasta


 bateria está cheia

 animação enquanto a bateria está a carregar

 Surge quando o adaptador está ligado e a bateria não está instalada ou está instalada incorretamente.

Ícones no visor durante a configuração:

 Neste menu, pode definir a luminosidade do visor

 Neste menu, pode definir o temporizador para alimentar, para tal consulte o capítulo 4.3.



Neste menu, pode registar câmaras adicionais no recetor, consulte o capítulo 5



Neste menu, pode anular registo das câmaras adicionais, consulte o capítulo 5



Neste menu, pode determinar após qual período de tempo o visor se deve desligar, para tal consulte o capítulo 4.3




Neste menu, pode fazer a unidade tocar um tom de apito quando bebé está a chorar alto e durante um longo período enquanto o altifalante do monitor de criança está desligado, consulte também o capítulo 4.3



Neste menu, pode definir o nível de sensibilidade para a função VOX, consulte também o capítulo 4.3

Outro:

 Sem ligação com a câmara

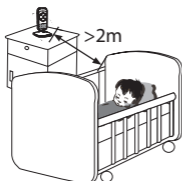
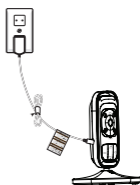
3 INSTALAÇÃO

3.1 UNIDADE CRIANÇA:

Potência:

1. Ligue os dois adaptadores elétricos de 6V facultado à entrada CC de 6 V da unidade criança.
2. Insira o adaptador a uma tomada elétrica de 230V .

Utilize apenas o adaptador elétrico incluído, com o número de modelo S005BNV0600060.

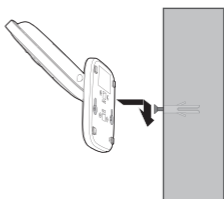


demasiado longos com fita ou prende-cabos, disponíveis especificamente para este fim.

Montagem na parede:

Faça dois furos perto um do outro na parede, separados a 5,7 cm e insira buchas e parafusos. A cabeça do parafuso deve ficar saída da parede vários milímetros.

Deslize a base da unidade criança por cima dos parafusos e pressione a unidade criança um pouco para baixo.



Dicas para colocação:

- Para utilizar como intercomunicador: coloque a unidade criança a pelo menos 2 metros de distância da criança e certifique-se de que prende em segurança o cabo adaptador.
- Para alcance ideal, é aconselhável definir a unidade criança o mais elevada possível, afastada de grandes superfícies de metal.
- A temperatura sai a partir da parte traseira da unidade criança. Certifique-se de que o sensor fica livre, não exposto a luz solar direta e evite calor de, por exemplo,

lâmpadas.

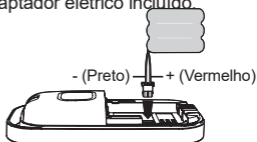
- A unidade criança não é à prova de água. Quando utiliza no exterior, certifique-se de que protege a unidade criança contra humidade e areia.

3.2 UNIDADE PAI:

Fonte de alimentação:

A unidade pai pode ser alimentada diretamente pela bateria recarregável ou através do adaptador elétrico incluído.

Assim que liga o adaptador elétrico, irá carregar a bateria permitindo a utilização móvel da unidade pai.



Bateria:

1. Abra o compartimento da bateria ao deslizar a tampa da bateria para fora, na traseira da unidade.
2. Ligue a ficha da bateria no compartimento da bateria, de acordo com a imagem e instale a bateria.
3. Deslize novamente a tampa da bateria para a unidade pai.



Nunca ligue a ficha nem instale a bateria à força. Instale apenas a bateria recarregável NiMH incluída (3,6 V, 800mAh).

Adaptador elétrico:

1. Ligue o outro adaptador elétrico de 6V à entrada CC de 6V na lateral da unidade pai.
2. Insira o adaptador a uma tomada elétrica de 230V.



Utilize apenas o adaptador elétrico incluído, com o número de modelo S005BNV0600060.



Pode recarregar a bateria com a unidade pai ligada ou desligada, apesar do carregamento da bateria com a unidade pai desligada levará menos tempo.




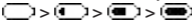
Carregamento:

A bateria será carregada assim que liga o adaptador elétrico e o insere numa tomada elétrica de 230V.


- Para utilização inicial, carregue a bateria durante pelo menos 15 horas, mesmo se o indicador mostrar uma bateria totalmente carregada.
- O circuito de carga para a bateria é gerido eletronicamente e não existe risco de sobrecarga, isto permite deixar o adaptador sempre ligado .
- No caso de não ir utilizar o aparelho durante um longo período de tempo (>2 meses), certifique-se de que desliga o adaptador da tomada elétrica e retire a bateria da unidade pai. Quando retoma a utilização do aparelho, certifique-se de que carrega devidamente a bateria.
- Certifique-se de que ninguém pode tropeçar ou cair devido ao cabo do adaptador. Pode enrolar os cabos que sejam demasiado longos com fita ou prende-cabos, disponíveis especificamente para este fim.

Bateria indicação:

Parte superior do visor: (Apenas com a unidade pai ligada)

-  : nenhuma bateria instalada, a unidade pai está ligada diretamente ao adaptador
-  : bateria está cheia
-  : bateria está quase vazia
-  : bateria está a carregar

Parte média do visor: (Apenas com a unidade pai ligada)

-  : este símbolo surge durante vários segundos em cada minuto na última hora antes da bateria ficar gasta.



Indicador  na unidade pai:

- Pisca vermelho: bateria quase gasta.
- Vermelho contínuo: bateria a ser carregada ou mantida com um nível suficiente.

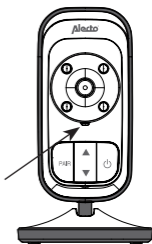
4 UTILIZAÇÃO

4.1 UNIDADE CRIANÇA:

Ligar/Desligar:

-  Prima por instantes para ligar
-  Mantenha premido durante 2 segundos para desligar

O indicador verde na unidade criança pisca enquanto a unidade criança tenta estabelecer uma ligação com a unidade pai, este indicador permanece aceso quando a ligação é bem sucedida.



Volume:

Utilize os botões ▲ e ▼ para ajustar o volume de receção para a função de resposta a partir da unidade pai.

Visão noturna automática:

A unidade criança é facultada com LEDs infravermelhos integrados; esses LEDs ligam-se automaticamente quando o quarto da criança fica escuro e volta a ligar-se quando fica luminoso.



Os LEDs podem iluminar objetos até uma distância aproximada de 2 metros.

Quando está escuro e os LEDs de visão noturna estão ligados, as imagens na unidade pai serão exibidas a preto e brancos.

Atenção: a luz infravermelhos não pode ser observada pelo olho humano, o que significa que não irá conseguir observar quando os LEDs infravermelhos estão ligados a olho nu. Dependendo do tipo de LED infravermelhos, pode ver um brilho vermelho.


4.2 UNIDADE PAI:

Ligar/Desligar:

-  Prima por instantes para ligar
-  Mantenha premido durante 2 segundos para desligar



Volume:

Utilize os botões **VOL+** e **VOL-** para definir o volume dos sons do quarto da criança que irá ouvir através do altifalante da unidade pai




Ao ajustar, o nível do volume será indicado no visor e o ícone  irá surgir na parte superior quando o nível está definido para 0 (sem som).





Responder:

Com o visor ligado, prima o botão **TALK** para responder à criança. Mantenha o botão premido enquanto estiver a falar e solte o botão para ouvir.

Pode ajustar o volume na unidade criança com os botões  ou .

Função zoom:

Prima o botão  para ligar a função zoom (aproximar a imagem) e prima o botão  para desligar a função zoom. Quando a função zoom está ligada, o ícone  surge na parte superior do visor.

Com a função zoom ativada, mantenha premido o botão , ,  ou  para mover a imagem para a esquerda ou para a direita, cima ou baixo (atenção: a câmara não se move na realidade, o visor apenas mostra outra parte da imagem disponível).

Visor de temperatura:

O canto superior direito do visor da unidade pai exibe a temperatura do quarto da criança.

Este visor tem um intervalo entre 0°C e 50 °C.








Não se esqueça, a temperatura é uma mera indicação.




Esses alertas surgem com temperatura inferior a 14°C e superior a 30°C.

Câmara múltipla: (Consulte também o capítulo 5)

Se tiver registado múltiplas câmaras na unidade pai, prima o botão  para ver as imagens da câmara seguinte.

A parte superior do visor mostra que câmara está a observar (, ,  ou )

Se  for exibido na parte superior do visor, então as imagens de todas as câmaras registadas são exibidas uma a seguir à outra durante cerca de 18 segundos.



A unidade NÃO altera automaticamente para uma câmara quando está a detetar som.

Ligar/desligar o visor manualmente:

Prima por instantes o botão **LCD ON/OFF** para desligar o visor. Prima novamente o botão **LCD ON/OFF** para voltar a ligar o visor.

Quando o bebé começa a chorar, o visor liga-se automaticamente.

Indicadores de som:


À esquerda do ecrã 4 indicadores de som indicam se a criança está a chorar ao começar a piscar. Desta forma, pode monitorizar a sua criança também quando o volume está num nível baixo ou até desligado ou quando o intercomunicador tiver, por algum motivo, sido removido da divisão.

4.3 FUNÇÕES OPERADAS PELO MENU:

Pode abrir o menu ao premir o botão **MENU**. Utilize o botão ◀ ou ▶ para seleccionar o menu pretendido e utilize os botões ▲ e ▼ para ajustar as definições.



Quando terminado, prima o botão **MENU** para guardar as suas definições para sair do menu.


Luminosidade:

1. Prima o botão **MENU** e utilize o botão ◀ ou ▶ para seleccionar a opção .
2. Prima os botões ▲ e ▼ para reduzir ou aumentar a luminosidade do visor.
3. Prima o botão **MENU** para guardar as suas definições e sair do menu.

Temporizador para alimentar:

Como lembrete de que é hora de comer, pode configurar o intercomunicador para soar um alerta após 2, 3, 4, 5 ou 6 horas.

1. Prima o botão **MENU** e utilize o botão ◀ ou ▶ para alternar para a opção .
2. Utilize os botões ▲ e ▼ para fazer a opção  iluminar-se em vermelho e prima então **MENU**.
3. Utilize agora os botões ▲ e ▼ para definir a duração em horas até à próxima hora de comer e prima **MENU**.

Pode desativar novamente esta função ao repetir as instruções, mas para o passo 2, faça a opção  iluminar-se a vermelho.

Adicionar câmara (menu)

Consulte o capítulo 5 para ver uma descrição detalhada desta função


Remover câmara (menu)

Consulte o capítulo 5 para ver uma descrição detalhada desta função

Ligar/desligar o visor automaticamente:

Neste menu pode fazer o visor desligar-se após um atraso ajustável. Assim que o bebé começa a jogar, o visor liga-se novamente.

Utilize este menu para ajustar o momento para desativar:

1. Prima o botão **MENU** e utilize o botão ◀ ou ▶ para alternar para a opção .
2. Utilize os botões ▲ e ▼ para definir o atraso:
 - X: o visor NÃO será desligado
 - 5 min: o visor desliga-se após 5 minutos
 - 30 min: o visor desliga-se após 30 minutos
 - 1 H: o visor desliga-se após 1 hora
3. Prima o botão **MENU** para guardar as suas definições e sair do menu




O visor é novamente ligado assim que o bebé começa a fazer sons. Consulte as instruções em 'Ligar/desligar o som automaticamente' para configurar a sensibilidade de ativação.

Quando o visor é desligado por não ser detetado nenhum som, mas ainda pretende verificar, pode premir o botão **LCD ON/OFF** para ligar temporariamente o visor. Prima novamente o botão **LCD ON/OFF** para desligar o visor.

Desta forma, pode desligar o visor antes, sem esperar pelo término da duração do atraso.

Ligar/desligar sons de alerta:


No caso de ter desligado o som (volume em 0), mas o bebé está a chorar há mais de 1 minuto, o intercomunicador pode alertá-lo para esses ruídos ao emitir um tom de alerta a cada minuto.

1. Prima o botão **MENU** e utilize o botão ◀ ou ▶ para alternar a  opção.
2. Utilize os botões ▲ e ▼ para escolher entre:
 Iluminado vermelho: esta função está ativa.

3. Prima o botão **MENU** para guardar as suas definições e sair do menu.

Ligar/desligar o som automaticamente: (VOX)

Pode definir o altifalante da unidade pai para desligar quando o bebé está a dormir calmamente e a unidade criança não deteta qualquer som e voltar a ligar assim que o bebé começa a chorar.

Aqui pode definir o nível de ativação para ligar o altifalante.

1. Prima o botão **MENU** e utilize o botão ◀ ou ▶ para alternar para a opção .
2. Utilize os botões ▲ e ▼ para aumentar ou reduzir o nível de sensibilidade .
3. Prima o botão **MENU** para guardar as suas definições e sair do menu.
4. No topo do ecrã, pode ver o nível que selecionou:
 - v1: baixa sensibilidade, o altifalante só se liga quando são detetados sons altos.
 - v2 - v4: passos intermédios, sugerimos que experimente o melhor nível na prática.
 - v5: sensibilidade máxima, o altifalante permanece ligado.

5 CÂMARA MÚLTIPLA


5.1 INTRODUÇÃO:

Pode registar até o máximo de 4 unidades criança (câmaras) na unidade pai DVM-75. Estão disponíveis câmaras separadas através do departamento de serviço da Alecto através da Internet www.alecto.nl

Pedido n.º: DVM-75C

Consulte o ponto 4.2 (câmara múltipla) para ver instruções sobre como alterar para a imagem de outras câmaras.


5.2 REGISTAR CÂMARAS ADICIONAIS:

1. Ligue o adaptador elétrico incluído com a câmara à nova câmara e ligue a câmara (consulte também o ponto 3.1 deste manual).
2. Prima o botão **MENU** na unidade pai e utilize o botão ◀ ou ▶ para selecionar a opção .
3. Utilize os botões ▲ e ▼ para selecionar o número que pretende atribuir à câmara e prima o botão **MENU**.
4. Irá surgir uma ampulheta no visor para indicar que a unidade pai está atualmente a procurar uma nova câmara.
5. Mantenha premido o botão PAIR (emparelhar) na unidade criança até após 10 segundos a imagem da nova câmara surgir no visor da unidade pai.

A nova câmara está agora registada e pronta a utilizar.

5.3 CANCELAR O REGISTO DE CÂMARAS ADICIONAIS:

Siga os passos abaixo para cancelar o registo de câmaras avariadas ou câmaras não mais em uso:

1. Prima o botão **MENU** na unidade pai e utilize os botões ◀ ou ▶ para selecionar a opção ; o visor vai agora mostrar os números de todas as câmaras registadas.
2. Utilize os botões ▲ e ▼ para selecionar a câmara que pretende cancelar o registo.
3. Prima o botão **MENU**, X e V surgem no visor.
4. Utilize os botões ◀ e ▶ para selecionar a opção V para cancelar o registo da câmara (ou selecione X para anular o cancelamento do registo).
5. Prima o botão **MENU** para confirmar o cancelamento do registo.

6 DICAS E ADVERTÊNCIAS

6.1 GERAL:

- Leia na íntegra e cuidadosamente o manual do utilizador e siga todas as indicações.
- Nunca coloque a unidade criança ou a unidade pai numa divisão ou ambiente molhado ou húmido.
- Certifique-se de que há uma dissipação adequada do calor; nunca tape a unidade pai, a unidade criança e/ou o(s) adaptador(es) elétrico(s) e nunca o(s) coloque diretamente perto de uma fonte de calor.
- Utilize apenas o(s) adaptador(es) incluído(s); ligar um tipo diferente de adaptador irá danificar a eletrónica.
- Certifique-se de que os cabos do adaptador não apresentam danos e certifique-se de que ninguém pode tropeçar ou cair devido a esses cabos.
- Nunca desmonte a unidade pai, a unidade criança e/ou o(s) adaptador(es) elétrico(s); apenas o pessoal qualificado está autorizado a essa tarefa.

6.2 INSTALAÇÃO:

- Ligue ou desligue apenas o adaptador elétrico à/da unidade criança ou unidade pai quando o adaptador elétrico está removido da tomada elétrica.
- Nunca instale o DVM-75 durante tempestades.
- Nunca toque em nenhuns cabos adaptadores não isolados, exceto se os adaptadores tiverem sido desligados da tomada elétrica.

6.3 LIVRE DE INTERFERÊNCIAS:

- Este intercomunicador é codificado digitalmente. Isto significa que nunca irá receber sinais de outros dispositivos, nem o sinal da(s) sua(s) unidade(s) criança poderá alguma vez ser recebido, por exemplo, pelos seus vizinhos.
- No caso da(s) unidade(s) criança ou unidade pai estar colocado em, ou perto de campos eletromagnéticos, o sinal (imagens ou som) podem ser ligeiramente afetadas. Se isto acontecer, experimente um local diferente para a(s) unidade(s) criança ou unidade pai ou mova, se possível, a fonte de interferência


6.4 ESCUTA NÃO AUTORIZADA/ESCUTA DE TELECOMUNICAÇÕES:

- A escuta não autorizada/escuta de telecomunicações dos sinais provenientes deste intercomunicador é praticamente impossível. Não só deve estar dentro do alcance do intercomunicador, como também precisa ter equipamento muito dispendioso.

6.5 MANUTENÇÃO:

- Limpe o intercomunicador apenas com um pano húmido; nunca utilize produtos de limpeza químicos. Antes de qualquer limpeza, deve desligar os adaptadores.



6.6 ALCANCE:

- O intercomunicador tem um alcance máximo de 300 metros em campo aberto e 50 metros dentro de casa; este alcance depende das circunstâncias locais. Quando as unidades ficam fora do alcance uma da outra, o visor primeiro 'congela' durante vários segundos (sem movimento), seguido por .

6.7 ATRASO NAS IMAGENS E SOM:

- A unidade criança transmite as imagens e som para a unidade pai em blocos digitais. A unidade pai converte estes sinais de volta numa imagem reconhecível e um som compreensível. Portanto, existe um ligeiro atraso entre o momento e os sons e a imagem e os sons na unidade pai.
- Além disso, os sons e imagens na unidade pai não são exatamente simultâneos.



6.8 AMBIENTE E ELIMINAÇÃO:

- A embalagem deste intercomunicador pode ser eliminada como resíduos de papel. Contudo, aconselhamos que guarde esta embalagem para poder proteger devidamente os aparelhos para transporte.
-  As baterias avariadas ou gastas ou conjuntos de baterias devem ser entregues no seu ponto de recolha de resíduos químicos ou pontos de  recolha específicos de baterias. Nunca elimine baterias ou conjuntos de baterias junto com o lixo doméstico normal.
- No caso de o intercomunicador ser substituído, devolva o aparelho avariado ao seu distribuidor, ele irá garantir o processamento amigo do ambiente.

6.9 PROBLEMAS:

- Sem imagem, sem som:
 - A unidade pai e a unidade criança estão desligadas? (bateria carregada, bateria cheia?)
 - a unidade pai está dentro do alcance da unidade criança?
 - A unidade criança está desligada, por não estar a ser detetado som?
 - Talvez o visor da unidade pai esteja desligada com o botão **LCD ON/OFF**?
 - O volume na unidade pai está definido em 0 (desligado)?
- Se as indicações acima estiverem todas em ordem, remova os adaptadores das tomadas elétricas, retire a bateria recarregável da unidade pai, aguarde pelo menos um minuto e volte a ligar tudo. Agora, volte a ligar a unidade pai e a unidade criança.
- Se continuar sem imagens ou som, contacte o serviço ao cliente da Alecto via Internet www.alecto.nl

7 ESPECIFICAÇÕES

Alcance:	até 50 metros no interior até 300 metros no exterior
Corrente da unidade pai:	Pacote de bateria de 3,6V NiMH, 800mAh Adaptador elétrico CC de 6V 600mA —  + (incl.) modelo: S005BNV0600060
Corrente da unidade criança:	Adaptador elétrico CC de 6V 600mA —  + (incl.) modelo: S005BNV0600060
Frequência:	2407,5MHz ~2475MHz (FHSS) / 21 canais
Potência TX :	< 20 dBm
Visor:	Visor LCD a cores de 2,0" QVGA 220*176 pixels
Tempo de carregamento da bateria da unidade pai:	+/- 10 horas (*)
Durabilidade da bateria da unidade pai:	6~10 horas (*)
Intervalo do sensor de temperatura:	0°C - 50°C
Exatidão:	± 2°C (bij 25°C)

**: os tempos acima mencionados são apenas referências e dependem da utilização, condição e qualidade das baterias.*

8 GARANTIA

Para Alecto DVM-75 tem 24 meses de garantia a partir da data da aquisição. Durante este período, garantimos reparação gratuita de defeitos provocados por erros de material e de fabrico. Tudo está sujeito à avaliação final do importador.

COMO TRATAR: Caso observe algum defeito, consulte primeiro o manual do utilizador. Se o manual não apresentar nenhuma resposta definitiva, contacte o fornecedor deste intercomunicador ou o serviço ao cliente da Alecto via Internet www.alecto.nl

A GARANTIA TORNA-SE NULA E EXTINTA: em caso de uso inapropriado, ligações incorretas, baterias como fuga e/ou instaladas incorretamente, uso de peças ou acessórios não originais, negligência e, no caso de defeitos provocados por humidade, fogo, inundações, relâmpagos e desastres naturais. No caso de modificações não autorizadas e/ou reparações pré-formadas por terceiros. No caso do transporte incorreto do dispositivo sem embalagem adequada e quando o dispositivo não é acompanhado por este cartão de garantia e prova de compra.

A garantia não cobre os cabos de ligação, fichas e baterias. Toda a posterior responsabilidade, especialmente referente a quaisquer danos consequenciais, está excluído.

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Model Identifier : S005BNV0600060

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.6 A

Output Power : 3.6 W

Average active efficiency : 77.6 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.04 W

Alecto®

Service



Help



WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL



Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands

CE

v1.5